

# خدمات بیمه سوفی

818-933-0000  
LIC. #OF00747

● بیمه درمانی ● بیمه عمر  
● بیمه اتومبیل ● از کار افتادگی



تلویزیون و روزنامه  
عصر امروز  
در سایت پرریننده

WWW.ASREEMROOZ.COM

سی دقیقه ملاقات با دکتر سام ابراهیمی  
می تواند سی سال درد پای شما را کاهش دهد



دفتر حقوقی  
دکتر کامران یزدی  
تصادفات  
ACCIDENTS

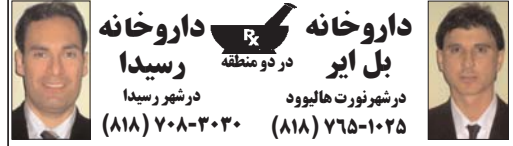
Century City - Sherman Oaks - Santa Ana

1(888)97-97-97-9 (818)999-9999

www.tasadof.com



Tel: (818) 783-0000 www.asreemrooz.com



داروخانه بل ایر  
در دو منطقه رسیدا  
در شهر نورث هالیوود  
در شهر رسیدا  
(818) ۷۶۵-۱۰۲۵  
(818) ۷۰۸-۳۰۳۰

دکتر آرمین میناسیان

دکتر آرمین میناسیان

● آزمایش رایگان قند و فشار خون  
● دستگاه رایگان فشار و قند خون برای بیماران واجد شرایط  
● تخفیف ویژه برای سالمندان و افراد واجد شرایط  
● تحویل رایگان دارو به محل کار و یا منزل شما تهیه دارو برای ایران  
6900 Reseda Blvd Suite E Reseda Ca 91335

Vol 24, No: 5735 Tue Oct 23 / 2012

Tel: (818) 783-0000\* Fax: (818) 783-3679 Email: info@asreemrooz.com

سال بیستم و چهارم - شماره ۵۷۳۵ سه شنبه دوم آبان ۱۳۹۱



ماهواره اینتل ست هم پخش  
شبکه های ایران را متوقف کرد

ده زندانی  
متهم به  
قاچاق مواد  
مخدر در  
زندانی اوین  
اعدام شدند

این ۱۰ تن قرار بود روز ۲۰ مهرماه  
اعدام شوند، ولی اعدام ایشان تا  
پایان دیروز به تاخیر افتاد



منارعه جنجال برانگیز ریسی قوه قضائیه  
با احمدی نژاد بر سر بازدید از زندان اوین:  
ریسی دولت می گوید:

از نقض قانون اساسی  
در قوه قضائیه نگرانم

منتقدان دولت می گویند که درخواست احمدی نژاد برای بازدید  
از زندان اوین به دلیل زندانی شدن آقای جوانفکر است



انفجار در کرج جان ۳ نفر را گرفت

رستوران جوان  
۱۱۵۰۰ سانتامونیکا بلوار  
دلیوری تا شعاع سه مایل  
۵۵۵۵-۲۰۷ (۳۱۰)  
www.JavanRestaurant.com

نتیجه حمله سایبری به  
شرکت کشتیرانی ایران  
گم شدن بارها  
و ارسال اشتباه



'هشدار به زنان  
و دختران ایرانی  
برای ازدواج با  
اتباع بیگانه  
غیر مجاز'

بایسلون  
در اجتماع بودن بهتر از تنهایی است  
معتبرترین مرکز نگهداری سالمندان ارائه میدهند  
بهترین مراقبتهای ویژه پرستاری، مشاوره،  
فیزیکیال تریل، گروه درمانی، سرگرمی و  
ایاب و ذهاب با غذاهای کاشرو سنتی ایرانی  
برای سالمندان عزیز در شهرستان زانا  
شماره تلفن: ۹۳۰-۹۹۶-۸۱۸  
5955 Lindley Ave  
Tarzana CA, 91356

محمد رضا رحیمی معاون اول محمود احمدی نژاد:  
برخی گرفتاری ها  
را به خاطر دشمن  
نمی گوئیم

دفتر حسابداری رازی  
حسابرسی مالیاتی - ثبت شرکتها  
ENROLLED AGENTS  
20501 Ventura Blve Suite 160  
Woodland Hills Ca, 91364  
Tel: (818)301-8100 Fax: (818)301-8101

ژاکلین نقدی گبای  
متخصص کم شنوایی و آدیو لوژیست و  
سمتگ های نامرنی دیجیتال  
بدینوسیله افتتاح مطب دوم خود  
را در منطقه انسنینو ولی به اطلاع  
بیماران عزیز می رساند.  
مطب در انسنینو قبول مدیکل و مدیکر  
مطب در لس آنجلس  
9056 Santa Monica Blvd #307 West Hollywood CA 90069 (310) 248-2866 Phone  
16661 Ventura Blvd # 400-C Encino CA 91436 1-800 882-2038 Phone

دکتر سام ابراهیمی  
دارای دو بورد فوق تخصصی در جراحی های  
قلب و عروق و مشکلات واریس و ورم پا  
سی دقیقه ملاقات با دکتر سام ابراهیمی می تواند  
سی سال درد پای شما را کاهش دهد

اگر دچار مشکلاتی نظیر:  
● گرفتاری عضلات پا ● درد پا ● عفونت پا  
● ورم پا ● خارش پا ● بی قراری پا هستید  
دکتر سام ابراهیمی  
با استفاده از تکنولوژی جدید لیزر و اشعه  
رادیو فرکانسی در کمتر از سی دقیقه  
پای شما را به آرامش میرساند  
مشکلات واریس و ورم پا مربوط به سلامتی  
است و بیمه های مدیکل و مدیکر موظف  
به پرداخت هزینه درمان خواهند بود  
818-900-2700  
16030 Ventura Blvd # 605  
Encino Ca 91436

دکتر جمشید آصف  
جراح - دندانپزشک  
New Patient Exam & Cleaning \$50  
مخصص در دندان پزشکی زیبایی و  
ایمپلنت یا بیش از ۲۰ سال سابقه  
عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا  
قبول اکثر بیمه های درمانی و مدیکال  
برای افرادی که بیمه ندارند تسهیلاتی در نظر گرفته شده است  
مخارج دندانپزشکی را میتوان به صورت اقساط برداشت.  
818-789-8823 16661 Ventura Blvd., #401, Encino, CA 91436

فرکانسی های تلویزیون  
۲۴ ساعته عصر امروز  
Telstar 5 Transponder:11  
Frequency:12060 Symbol :22000

اگر طالب داشتن پیانو هستید  
یک شرکت بزرگ فروش پیانو  
موجودی پیانوی های نو و دست دوم خود  
را با تخفیف های ویژه بفروش میرساند  
1033 Hollywood Way Burbank  
TEL: 1800-697-4266



# از هر دری سخنی

همایون هوشیارنژاد

دعوی علی سردمداران دو قوه قضائیه و مجریه بر سر اینکه آیا رئیس جمهور حق نداشته و اگر حق نیست که ایشان تقاضای دیدار از زندان اوین را در قالب پایتخت داشته باشد. اگر صاحب حق است پس چرا تاکنون چنین تقاضائی نداشته و اگر حق نیست که ایشان تقاضایش مرود است و نمی تواند یا در این زندان گذارد.

نگارنده کاری به اینکه حق یا کدام طرف ماجراست ندارد چون در این رژیم و بین سردمدارانش اقتدر بده و بستنهای آنجانی جریان دارد که انسان درمیماند که کدام درست می گویند و کدام نادرست.

سوالی که برای بسیاری از جمله خود نگارنده در این رابطه مطرح گردیده که با آنکه آقای احمدی نژاد تقاضا نامه دیدارش را از اوین به قانون اساسی سنجاق کرده و رئیس قوه قضائیه را تهدید به نقض قانون اساسی کرده است، اما به قول نوشابه امیری کوچک مردی زشت خوی و ناباک، فراموش کرده که با هزار ترقتد و ریا آمد (او را آوردند) و از خون مردمان بگذشت تا فاتح نان "آقا" باشدو حالا که شده قاتل جانش صحبت از قانون و اینگونه حرفها که در رژیم اسلامی ایران به پیشیزی نمی ارزد به میان آورده میشود.

به هر روی این دعویایی ست بین گرگ ها و در آن سخنگویی از قانون و ملت و حق ملت، تنها محملی ست برای پیشبرد دعوا؛ دعویایی که در آن ز هر طرف شود کشته، سود ایران است، اما حالا که آقای "اوه اوه" چشم در چشم مردمان دوخته و از "عزم" خویش برای دفاع از حقوق مردمان دم می زند، بد نیست به یاد هم یاوریم که احمدی نژاد خود تبلور و نماد کامل نقض قانون و حق ملت است. و از همان روز اول که نام دروغینش بر ارومیه و اردبیل و تهران و بر میهن ما، ایران نشست. [بعدها بود که تغییر نامش آشکار شد و پدرش برای دومین بار در گذشت.

از دوران شهرداری او بر شهری آغاز کنیم که در روزگار شاه، شهرداری چون نیک بی را دیده بود و در دوران جمهوری اسلامی کرباسچی را. بوجه های همه آن دوران ها هم قابل بدستایی ست. آقای "اوه اوه" شهر ما را آباد کرد یا میلیارد میلیارد خرج بسیج و تکیه و مداح و... کرد که پایه های ریاست جمهوری را بریزد؟ آن موقع، قرار نبود از حق و مردمان و حکومت قانون دفاع کند؟ حسابرسی، عملی قانونی نبود که هنوز خوری از میلیاردهای گمشده اش نیست؟ آن موقع که یاران خویش - بختوانید اعضای باندش، را می چید تا کسی سر

هرچه کنند نام دین خدا بر آن نهند تا بسته نگه دارند کام مردمان را و آن که دمید روح ضحاک را به اندیشه اشان تا امروز برخیزد از دل تاریخ نه ضحاک که ضحاکان ، تا تمام کنند ستم را بر مردمان این سرزمین.

چه نیکو این اندیشمند حکیم فاش ساخت پندار و رفتار و گفتار دولتمردان جمهوری اسلامی را از دل افسانه ی "ضحاک ماروش" . و چه رسا فریاد برآورد که ای مردمان ایران زمین اینان که امروز حکم می نهند بر کرده ی شما ،راه و رسمی آشنا دارند. راه و رسم جوان کشی ،چه در سیه چال باشند چه در بند اهریمن جنگی هشت ساله. اینان زنده اند به خوردن مغز فرزندان شما.

برای سعیدی سیرجانی نیم دهه را بست بود تا به دست او این آگهی سترگ را ، آیا برای ما سه دهه کافی نیست که دریابیم " جنگ نعمتی است عظیم از برای این قوم ؟ آیا سه دهه برای ما پس نیست تا بدانیم مردان جمهوری اسلامی زنده اند به روشن نگه داشتن تنور سوزان جنگ ، حتی اگر جنگی نباشد؟

آیا وقتش نرسیده که شما پدران و مادران این سرزمین دریابید ، آن هنگام که فرزندانتان را می سپارید تا بگردند به زیارت خاکستر آن جنگ خانمان سوز ، جوانان شما می شوند به مثابه ی هیژم هایی از برای جنگ های بعدی. تا بسوزند و روشن نگاه دارند تنور جگرسوز جمهوری اسلامی را. آهای پدران و مادرانی که فرزندانان به سلامت بازگشتند از سفر "راهیان نور" و چنان سائر هم سالانسان در هم نشکست تن نجیشتان ، بدانید که آنان قربانیان پسین این آتشند.

و بدانید آن هنگام که گذاشتید که فرزندانان " راهیان گور" شوند ، خون آن ها بر دستان شماست ...

## دو کلمه حرف حساب

### دربار دین فروشان

نور به قبرش ببارید سعیدی سیرجانی را که خوب شناخت این قوم را ، آن که که ربودند خیزش مردم را ، مدعوش ساختند این مردم را و بسیار کشتند جوانان این مردم را

برای او تنها نیم دهه را پس بود تا به خاطر بیادور آن افسانه ی هولناک کهن را ، بر او در اندیشه اش ناگه مشغلی برافروزد که آه ... آن گاه که فریدون آن ضحاک پدرکش دیو سیرت را در البرز کوه به بند کشید تا بمیرد ، او بمرد اما روحش نمد و ابلیس بیافت قومی سست نهاد و دین فروش را که هر چه خواهند بکنند و در نزد آنان نباشد هیچ میزانی از برای انصاف و راستی و

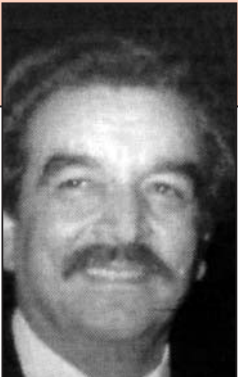
# هرج و مرج دولتی و سرگردانی مردم

## سعید حبشی

اخبار و گزارش های ویژه سی و چند ساله مطبوعات ایران را که مرور کنیم، خواهیم دید که همیشه مسئولان از یکدیگر خواسته اند تا هر چه زودتر به نیازهای مبرم و ضروری مردم رسیدگی شود.

اما در طول این مدت هرگز نشده تا گره از مشکلات بی شمار مردم که در راس آنها گرانی و کمبود و بیبکاری است باز شود.

در حال حاضر مشکلات مردم که حل نشده هیچ، بلکه قرار است تا برای حفظ انقلاب و نظام جمهوری اسلامی کالاهای اساسی مانند گوشت، شیر، مرغ و برنج را کوپنی کنند. چنین طرحی هم اکنون در مجلس شورای اسلامی مورد بحث قرار گرفته و آن را تضمینی می دانند برای جلوگیری از سقوط رژیم! امنیت تامین مواد غذایی مردم!



کسی تمایل به ادامه تحصیل در آنها ندارد. چرا که جو دانشگاه به گونه ای شده که همه از آن فراری هستند و دلیل آن را در سخنان رهبران و مسئولان جمهوری می شنویم که می گویند دانشگاه ها محل فساد و تجمع افرادی است که به ارزش های انقلاب پی نبرده اند و علیه آن تبلیغ می کنند.

و این نوع جو سازی در حالی است که قوه قضائیه، نه به دلیل اجرای عدالت و حمایت از خواسته های مردم، بلکه به خاطر مصلحت اندیشی و حفظ آبروی نظام، برخی از چهره های فاسد دولتی و وابسته به رهبران انقلاب را دستگیر و زندانی ساخته اند که به خاطر حضور آنها در زندان ها، بین جناح ها برخوردهایی وجود آمده تا بتوانند عوامل و وابستگان خود را از زندان ها نجات دهند.

از جمله از زمانی که علی اکبر جوانفر

# سایه ایران، روی مشکلات بحرین



بحرین بود. بحرین، بطور خاص و بدون نام بردن از اکثریت شیعه، ایران را متمدن به ایجاد درگیری بین اقلیت های مذهبی با استفاده از رسانه ها؛ و از طریق روابط و دوستانی می کند که در گروه های مختلف در این کشور دارد. ایران به دروغ گفته مقامات بحرین از ما خواسته اند در حل مشکلات به آنان کمک کنیم.

تلفات نیروهای امنیتی بحرین در حوادث خیابانی زیاد است. هم نیروهای دولتی و هم مخالفان دائما فیلم های وحشتناکی منتشر می کنند که در آن شورشیان دیده می شوند که با استفاده از سنگ و بمب های دستی به پلیس حمله ور می شوند. قربانیان کودک و افراد پیر که توسط گاز اشک آور کشته شده اند، زیاد است و به شصت نفر می رسد. اگرچه تعداد کشته شدگان در مقایسه با سوریه چیزی نیست اما تحولات بحرین به دلیل وجود اختلاف قدیمی بین سنی ها و شیعه ها و دخالت ایران علیه کشورهای حوزه حلیج فارس، قابل توجه است.

مشکلات در بحرین، بطور خاص عربستان سعودی را، که بخش های نفتخیزش در مناطق شیعه نشین قرار دارد نگران کرده است. همان روز که سفیر ایران در بحرین به وزارت خارجه این کشور فراخوانده است، شاهزاده احمد بن عبدالعزیز، وزیر کشور عربستان، با سفیر ایران

مساله آمریکا، کم کردن تنش در بحرین و پیشبرد رویکرد سیاسی موجود است و این در حالی است که

**دکتر ایرج ابرامی**  
**جراح دندانپزشک**  
 جراحی دهان و دندان • روت کانال معالجه  
 ریشه دندان • دندانپزشکی زیبایی

۰۸۳۲۲-۰۲۸۸۸ (۸۱۸)  
 کاشت دندان با حداقل قیمت  
 ۷۷۷۰-۵۴۳ (۷۱۴)

ولی - انیسینو ۸۳۲۷-۹۰۵ (۸۱۸)  
 اورف کانتی (سانتا آنا) ۷۷۷۰-۵۴۳ (۷۱۴)

# کیو مارکت مارکت ایده آل ایرانیان

عرضه کننده تمام مایحتاج ایرانیان زیر یک سقف  
 کیفیت عالی ، قیمت مناسب و سرویس بی نظیر هدف ما است .

**تازگی - فراوانی - ارزانی**

**حراج این هفته**

**خواروبار**

- نان لواش دمکده ۲۲۰ گرمی بسته ای ۹۹ سنت
- چای دوغزال ۲۹۹ دلا ۲۹۹ پاندى
- رب گوجه فرنگی کالیفرنیا ۱۹۹ دلا ۲۹۹ پاندى
- آب موه صدف ۱۲ اونسى ۱۹۹ دلا ۲۹۹ پاندى
- روغن نباتی مایع ۴۸ اونسى ۲۹۹ سنت
- آب لیمو سان تری ۲۹۹ دلا ۲۹۹ پاندى
- تری لیت و مخلوط ایرانی ۲۹۹ دلا ۲۹۹ پاندى
- خیارتور کاربرلا ۱۵۹ دلا ۱۵۹ پاندى
- لبنی ۸۹۹ دلا ۸۹۹ پاندى
- برنج رویال ۹۹ سنت
- موه ۳۹ سنت
- سب ۸۹ سنت
- سب زمینی کیسه ای ۱۰ پاندى
- لیمو سب ۴۹ سنت
- گوجه فرنگی درشت ۴۹ سنت
- پیازچه ۱۵ سنت

انتخاب تا ۲۲ اکتبر ۲۰۱۲

17261 Vanoven St Vannuus CA 91406  
 818:345-4251  
 818-758-9995  
 818:345-4251

حراج : یک دست اسکان با کپور ۴۱۹۹ دلار

**دکتر ژوزف ماقن**  
 متخصص گوبی، گلو و بینی و حنجره و آلرژی

**مطب در انیسینو ونچورا بلوار ساختمان ۱۶۶۱ طبقه چهارم شماره ۴۰۰**

**مطب در لس آنجلس وبلش بلوار ساختمان ۶۲۰۰ شماره ۱۷۱۱**

تلفن ۲۴ ساعت برای هر دو مطب ۳۲۵۵-۹۳۱ (۳۲۳)

**عصر امروز**  
 ASRE EMROOZ

ناشر: همایون هوشیار نژاد ۳۶۷۹-۷۸۲ (۸۱۸) Fax: ۷۸۳-۰۰۰۰ (۸۱۸) Tel:

IRANIAN PUBLISHING INC. ASRE EMROOZ.com  
 16661 Ventura Blvd# 212 Encino, CA 91436  
 Tel: (818) 783-0000 Fax: (818) 783-3679 www.asreemrooz.com



# بازی خطرناک با خط قرمزهای رهبر

## در خواست بازدید از زندان اوین، ورود به نهادهای زیر نظر رهبری است



AP

جداگانه بر آمادگی خود برای مذاکره با آمریکا یا اهمیت گفتگوهای دوجانبه تأکید کرده است. تأکیدی که واکنش مستقیم مسووبین آیت الله خامنه ای را به دنبال داشته که به وی تذکر داده اند تصمیم گیری در مورد خط قرمزهای سیاست خارجی جمهوری اسلامی، در حیطه رهبر است و نه رئیس جمهور.

در طول همین مدت، حتی علی مطهری نماینده تهران در مجلس، به نقل از یک منبع موثق گفته که محمود احمدی نژاد قصد بازدید از آن را دارد، به خاطر زیرسوال بردن انتخاباتی که وی را به قدرت رسانده یا توهین به رئیس جمهور زندانی شده اند.

مشابه این انتقادات، در ارتباط با سایر موضع گیری های خبرساز رئیس قوه مجریه در هفته های گذشته نیز مطرح شده و بسیاری از منتقدان، تغییر موضع وی در ارتباط با موضوعات مختلف را از اقتضات نزدیک شدن به انتخابات ریاست جمهوری یازدهم دانسته اند. انتخاباتی که هرچند محمود احمدی نژاد نمی تواند کاندیدای آن باشد، اما موافقان و

بقیه در صفحه ۴

### حسین پاستانی

مخالفان حکومت در مورد وضعیت زندان اوین انتقاد کرده است. تکرار مواضع ساختارشکنی منتقدان محافظه کار دولت، هدف آقای احمدی نژاد از ارسال نامه به رئیس دستگاه قضایی را معرفی خود به عنوان کسی دانسته اند که می کوشد به موارد سوء رفتار یک نهاد انتصابی ایران با زندانیان رسیدگی کند.

این اقدام خبرساز، در پی سلسله ای از اقدامات مشابه آقای احمدی نژاد در رویارویی با نهادهای زیر نظر آیت الله خامنه ای در هفته های اخیر صورت گرفته است. محمود احمدی نژاد در نیمه اول مهر ماه، سپاه پاسداران را به خاطر دخالت در مسایل سیاسی مورد انتقاد قرار داده و خبرگزاری وابسته به سپاه (فارس) را به بحران سازی در بازار ارز متهم کرده است.

وی در اظهار نظری دیگر، دستگاه های فرهنگی زیر نظر رهبر ایران از قبیل صدا و سیما، سازمان تبلیغات اسلامی، مساجد و حوزه های علمیه را مورد انتقاد قرار داده و از آنها خواسته است توضیح دهند یا بودجه های عمومی کلانی که در اختیارشان قرار داده می شود چه می کنند.

رئیس دولت دهم در نیمه نخست مهر، همچنین در جریان سفر به نیویورک، حداقل در پنج اظهار نظر

انتشار درخواست رئیس جمهور از رئیس قوه قضاییه ایران برای بازدید از زندان اوین، با مجموعه ای از دیگر اقدامات محمود احمدی نژاد در هفته های اخیر شباهتی تام دارد که وجه مشترک آنها، مبارزه طبیبی در مقابل نهادهای زیر نظر رهبری است.

محمود احمدی نژاد در این نامه، با اشاره به عدم موافقت مسئولان ارشد دستگاه قضایی با بازدید رئیس دولت از اوین در نیمه مهرماه جاری، از صادق لاریجانی خواسته است که در اسرع وقت امکان چنین بازدیدی را فراهم کند.

غلامحسین محسنی اژه ای دادستان کل کشور، امروز بازدید محمود احمدی نژاد از زندان اوین را در شرایط فعلی به مصلحت ندانسته و افزوده نامه رئیس جمهور در حالی علناً منتشر شده که صادق لاریجانی پیشتر، پاسخ - منفی - درخواست وی را داده است.

روزنامه کیهان نیز، امروز در سرمقاله ای به قلم حسین شریعتمداری، مدیرمسئول منصوب آیت الله خامنه ای، انگیزه رئیس جمهور را از انتشار نامه ای با ماهیت محرمانه به رئیس قوه قضاییه زیر سوال برده و از او به خاطر زمینه سازی برای اتهامات

# تلاش برای جانشینی اعتقادات مذهبی

### شهرنوش پارسی پور

تلاش خوددل در متن ادبیات معاصر ایران نام آشنایی است. البته او در خارج از کشور از شهرت چندانی برخوردار نیست، چرا که بخش اعظم کار او متوجه ترجمه متون عرفانی و روانشناختی است که مورد اقبال مردم ایران هم قرار گرفته است.

تلاش مردم ایران در پیدا کردن جانشینی برای اعتقادات مذهبی رایج در کشور منجر به رویکرد آنان به نظریات عرفانی و دینی جامعه های دیگر، به ویژه هند شده است. در عین حال عارفان معاصر مناطق دیگر دنیا نیز در ایران طرفدارانی دارند. کارلوس کاستاندا (Carlos Castaneda) یکی از این شخصیت هاست که در ایران بسیار تأثیرگذار است. گیتی خوددل نیز هم خود را معطوف به ترجمه آثاری از این دست کرده است و در پایان این مقال نام برخی از ترجمه های او آورده خواهد شد. اما خوددل در عین حال در شعر نوبی پارسی هم دستی دارد و چندین کتاب شعر از سروده هایش را منتشر کرده است. این هفته به بررسی مجموعه اشعار از جاده تو نیز زمان عبور خواهد کرد می پردازیم.

بقیه در صفحه ۴

# جمهوری سکسی، یا برده داری جنسی قذافی



همکاران این روزنامه نگار نیز وقتی از سفر لیبی به پاریس باز می گشتند به او می گفتند که طی اقامتشان نزد شورشیان لیبی، هیچ زن مبارزی را نمی دیدند.

چرا زنان لیبی خود را مخفی می کردند؟ یا به عبارت بهتر چرا این زنان مخفی نگاه داشته می شدند؟ در واقع این دو پرسش، انگیزه تحقیق و نوشتن کتاب طعمه ها شد.

همچنین ملاقات با یکی از فعالان زن مخالف لیبی که خارج از کشورش زندگی می کرد، به او موضوعی جزئی تر و در عین حال جالب تر برای تحقیق داد: "تجاوز امری که هم در لیبی آن زمان موضوعیت دارد و هم در تمامی مغرب عربی، یک تابو است.

بقیه در صفحه ۴

روزهای پس از ۲۰ اکتبر سال گذشته یعنی ۲۰۱۱، وقتی حکومت چهل و دو ساله قذافی با قتل او به معمر قذافی، آتیک کوژان در طرابلس، پایتخت این کشور، همزمان با نوشتن گزارش هایی برای روزنامه لوموند، مشغول تهیه گزارشی درباره نقش زنان در انقلاب لیبی بود.

این روزنامه نگار قبل از این که برای اولین بار قدم به لیبی بگذارد، یک ویژگی انقلاب این کشور برایش عجیب بود: غیبت زنان. او که از طریق تصاویر و فیلم هایی که طی اعتراضات کشورهای عربی منتشر می شد، دیده بود که چگونه زنان مبارز تونس و مصری در خیابان حبیب بورقیبه تونس و میدان تحریر قاهره، یا به پای مردان در انقلاب کشورهایشان شرکت دارند، دریافت که زنان لیبیایی به طرز مشکوکی از عرصه انقلاب دورند.

مصطفی خلجی بی بی سی: به تازگی و در آستانه بیستم اکتبر، اولین سالگرد قتل معمر قذافی به دست انقلابی های این کشور، کتابی درباره روابط رهبر سابق لیبی با برده های جنسی اش در فرانسه منتشر شده است.

کتاب "طعمه ها؛ در حرمسرای قذافی" نوشته آتیک کوژان، با روایت زندگی یکی از دختران جوانی که قربانی هوسرانی های قذافی شده، سعی در بررسی نظام برده داری، فساد، ارباب، تجاوز و جنایت در دوره پیشین لیبی دارد. آتیک کوژان که یکی از روزنامه نگاران زن روزنامه لوموند است و پیش از این در سال ۲۰۱۰ بابت نگارش کتاب "عرصه ها" برنده جایزه آلبروند شده، کتاب جدیدش را بر اساس سفری که چند روز پس از مرگ معمر قذافی به لیبی کرده، نوشته است.

پیش از این چندین بار به این موضوع اشاره کرده ام که روشن نیست اطلاق واژه شعر به آثاری مانند آن جاده تو نیز زمان عبور خواهد کرد درست است یا نه. به نظر من شعر به مفهوم مطلق کلمه به آن چیزی گفته می شود که شخصیت هایی همانند حافظ، مولانا و سعدی سروده اند. یعنی متنی در قالب اوزان شعری که دارای قافیه و وزن است. خارج از این محدوده آنچه را که شاعران معاصر ایران سروده اند باید به نام دیگری نامید. شاید واژه "نم" که به وسیله هوشنگ ایرانی پیشنهاد شده بد نباشد. "نم" می تواند حالت بینابینی اشعار معاصران را که در فضایی میان نظم و نثر نوسان دارند به نمایش بگذارد. کار گیتی خوددل را نیز به نظرم می توان به خوبی زیر عنوان "نم" جای داد. در اینجا بد نیست با هم به یکی از سروده های او توجه کنیم:

"از جاده تو نیز زمان عبور خواهد کرد، مجموعه اشعار گیتی خوددل تابستان که می شود پرده ها برای خود آشیانه می سازند اگر پرده بودم خانه یی می ساختم برای شعر هایم گفتمی وقتی از جاده ی زمان می گذرم به چشمه ساری می رسم در آنجا آنقدر بنشینم تا آوای آسمان را بشنوم آنگاه بر خاک بایستم و پیشانی ام را رو به آفتاب بچرخانم تا آشیانه ام را ببینم آنگاه دیگر بار از جاده زمان

# مرغابی یا عقاب



وقتی شما به شهر نیویورک سفر کنید، جالب ترین بخش سفر شما هنگامی است که پس از خروج از هوایما و فرودگاه، قصه گرفتن یک تاکسی را داشته باشید. اگر یک تاکسی برای ورود به شهر و رسیدن به مقصد بیابید شانس به شما روی آورده است. اگر راننده تاکسی شهر را بشناسد و از نشانی شما سر در آورد با اقبال دیگری روبرو شده اید.

اگر زبان راننده را بدانید و بتوانید با او سخن بگویید بخت یارتان است و اگر راننده عصبانی نباشد، با حسن اتفاق دیگری مواجه هستید. خلاصه برای رسیدن به مقصد باید از موانع متعددی بگذرید. ا. هاروی مک کی می گوید: روزی پس از خروج از هوایما، در محوطه ای به انتظار تاکسی ایستاده بودم که ناگهان راننده ای با پیراهن سفید و تمیز و پایپون سیاه از اتومبیلش بیرون پرید، خود را به من رساند و پس از سلام و معرفی خود گفت: لطفاً چمدان خود را در صندوق عقب بگذارید. ا.

سپس کارت کوچکی را به من داد و گفت: لطفاً به عبارتی که رسالت مرا تعریف می کند توجه کنید. او در بروی کارت نوشته شده بود: در کوتاه ترین مدت، با کمترین هزینه، مطمئن ترین راه ممکن و در محیطی دوستانه شما را به مقصد می رسانم. ا.

بقیه در صفحه ۴



## جمهوری سکسی، یا

قربانیان تجاوز در لیبی چندان میسر نبود، بلکه حرف زدن درباره آن هم جزو معمرات بود. اما تلاش‌های او بالاخره نتیجه داد و یکی از کسانی را که می‌خواست، یافت. اما دختری که کوژان او را پیدا کرده بود، قربانی تجاوزهای انقلاب نبود، بلکه به این دختر قبل از انقلاب تجاوز شده بود و توسط خود معمر قذافی. نام او ثریا است. سرنوشت غم‌انگیز ثریا کتاب "طعمه‌ها" از دو بخش کلی تشکیل شده است. در بخش اول، نویسنده به داستان زندگی ثریا، دختری که قذافی به او تجاوز می‌کرد، می‌پردازد و در بخش دوم، مسائلی درباره زنان و دیگر مواردی که آنیک کوژان در این زمینه در لیبی با آنان برخورد کرده بررسی می‌شود.

روایتی که نویسنده در فصل اول به دست می‌دهد، داستانی، پرکشش و در عین حال مستند است. این بخش صد و چهل صفحه‌ای که با روایت اول شخص نوشته شده و راوی نیز خود ثریا است، از کودکی این دختر آغاز می‌شود تا زمان مرگ قذافی و زندگی تازه این دختر در دوران پس از قذافی.

همه چیز از یک روز بهاری، اما شوم شروع شد: یکی از صبح‌های آوریل سال ۲۰۰۴ به یاد می‌آید سالم شده بود. مدیر دبیرستان از همه ما خواست که در حیاط مدرسه به صف شویم، چه خبر خوبی! رهبر به ما افتخار بزرگی داده بود و قرار بود فردایش از مدرسه ما بازدید کند. خیلی جالب بود که نزدیک دیدن کسی که عکس‌هایش همه جا وجود داشت؛ روی دیوارهای شهر، در ادارات، تمام سالن‌های اجتماعات، مغازه‌ها، تی‌شرت‌ها، کتاب‌ها و دفترها، و حتی روی پول‌هایمان.

این خوشحالی ثریا، فردا با انتخاب او برای خوش آمدگویی ویژه به معمر قذافی یا پدر معمر دو چندان می‌شود. مدیر دبیرستان، دستور می‌دهد ثریا لباس مخصوص محلی بپوشد و دسته‌گلی در بدو ورود قذافی به دبیرستان‌شان به او اهدا کند.

اما هدیه همین دسته گل، سرنوشت این دختر نوجوان را دگرگون می‌کند. همه چیز خیلی زود گذشت، وقتی گل را به او هدیه کردم، دستم را گرفت، بعد شانه‌هایم را فشار داد و در آنجا دستی روی سر و موهایم کشید. بعدها فهمیدم که حرکت آخرش چه معنایی دارد.

قذافی روی سر هر دختری دست نمی‌کشید، اما وقتی این کار را می‌کرد به این معنی بود که: من این را می‌خواهم.

فردای آن روز چهارزن از شیر زنان قذافی یا همان محافظان معروفش، به سراغ ثریا می‌آیند و این دختر نوجوان را که هنوز در خوشی‌ها و رویاهای دیدار با پدر معمر سیر می‌کرد، سوار بر توپمبیل مخصوصی می‌کنند و به باب‌الغزیز می‌برند. وقتی ثریا را به اقامتگاه قذافی می‌برند و رهبر سابق لیبی او را دوباره می‌بیند، به همان زنان محافظ دستور می‌دهد تا ثریا را برای اولین همجوگی آماده‌اش کنند. مبروک، یکی از همین زنان محافظ به ثریا می‌گوید: از این به بعد تو باید در خدمت پدر معمر باشی وگرنه برایت گران تمام خواهد شد.

مبروک سپس ثریا را به حمام می‌برد و لختش می‌کند و تنش را آن طور که قذافی می‌پسند آماده می‌کند و در نهایت این دختر نوجوان را به اتاق رهبر لیبی می‌برد. اما ثریا تا زمانی که قذافی را در این اتاق ندیده بود، هنوز نمی‌دانست که چه اتفاقی قرار است برایش بیفتد. قذافی لغت روی تخت دراز کشیده بود، هیچ لباسی به تن نداشت. به من دستور داد وارد شوم.

به من حمله کرد و با دستانش به زور مرا کنارش روی تخت نشاناد. می‌ترسیدم نگاهش کنم. به ناگاه شنیدم: برگرد فاحشه".

قبل از این که قذافی به این دختر نوجوان تجاوز کند، همین کلمه، دخترانگی و معصومیت را از ثریا ربوده بود.

حکومت‌داری با سکس اما ثریا که به مدت سال‌ها مورد تجاوز، تحقیر و شکنجه قذافی قرار گرفت، فقط نمونه‌ای است از دختران، زنان و حتی پسران بسیاری که حتی دیگر نزد خانواده‌هایشان جایی ندارند. مردان خانواده بر این باورند که برای اعاده حیثیت خانواده‌شان باید از شر این زنان و دختران خلاص شد. یک زن تجاوز شده، آبروی تمام خانواده را می‌برد.

آئیک کوژان در فصل دوم کتاب به موارد دیگر مشابه با ثریا اشاره می‌کند. هدی، خدیجه، زن و دختر یکی از فرماندهان لیبی و ...

به گفته نویسنده این کتاب، برده‌های جنسی قذافی شاید به هزاران نفر برسد، به همین دلیل است که آئیک کوژان کلمه "حمرسا" را برای توصیف اندرونی قذافی انتخاب کرده است.

نویسنده همچنین در بخشی از کتاب به زندگی مبروک همان زن محافظ قذافی می‌پردازد که کارش این بود زنان و دختران جوان را برای رهبر لیبی فراهم کند.

جالب این جاست که علی‌رغم وجود این برده‌های جنسی، قذافی مدام در سخنرانی‌های مختلف خود از برابری زن و مرد در حکومتش سخن می‌گفت.

نویسنده در ابتدای کتاب خود، قبل از این که حتی مقدمه را شروع کند، بخشی از اظهارات قذافی را که سال‌ها پیش در ستایش مقام زن بیان کرده بود، نقل می‌کند: ما در جمهوری و انقلاب کبیرمان، به زنان احترام می‌گذاریم و آنان را آزاد می‌کنیم تا برای سرنوشت خودشان تصمیم‌گیری کنند.

این در حالی است که قذافی فقط به آزادی زنان در لیبی راضی نبود و به گفته خود می‌خواست تمامی زنان عرب را آزاد کند؛ اما آزادی زنان برای قذافی، معنی دیگری داشت. نگاه جنسی قذافی به زنان، در نوع حکومت‌داری او بسیار تأثیرگذار بود. تشکیل یک گارد و ارتش ویژه از زنان، ناشی از همین نگاه جنسی است. او با سکس حکومت‌داری می‌کرد. موضوعی که به تمامی در لیبی ممنوع است. اما قذافی حتی توانسته بود زنان و دختران وزرا و دیپلمات‌هایش و نیز هر زنی را که به نوعی به دولت‌ش مربوط می‌شد در اختیار بگیرد.

در واقع قذافی بخش مهمی از قدرت مطلق خود را به صورت تجاوز به زنان، به کسانی که می‌خواست مطیع‌شان باشند، نمایش می‌داد.

آئیک کوژان در یکی از گفت‌وگوهای که درباره این کتاب انجام داده می‌گوید: امیدوارم این کتاب مسائل جدیدی را در لیبی امروز به ویژه در مجلس این کشور مطرح کند. مشکلات زنانی که هنوز از آزارهای جنسی در لیبی رنج می‌برند. امیدوارم این کتاب، زبان این زنان را به گفتن حرف‌هایشان باز کند و دولت هم دیگر موضوع خشونت‌های جنسی در دوران قذافی را مخفی نگاه ندارد.

## تایپ فارسی و انگلیسی کتاب

بهترین قیمت و بهترین کیفیت

با خانم شیرین تماس بگیرید ۸۱۸ ۲۸۴-۹۸۴۴

## مروغابی یا عقاب

پرسیدم: چند سال است که به این کار مشغولید؟

جواب داد: هفت سال.

پرسیدم: پنج سال اول را چگونه کار می‌کردی؟

گفت: از همه چیز و همه کس، از اتوبوس‌ها و تاکسی‌های زیادی که همیشه راه را بند می‌آوردند، و از دستمزدی که نوید زندگی بهتری را به همراه نداشت می‌نالیدم.

روزی در اتوبومیل تشسته بودم و به رادیو گوش می‌دادم که وین دایر شروع به سخنرانی کرد. مضمون حرفش این بود که مانند مرغابی‌ها که مدام واک می‌کنند، فرغر نکنید، به خود آبیید و چون عقاب‌ها اوج بگیرید.

پس از شنیدن آن گفتار رادیویی، به پیرامون خود نگریستم و صحنه‌هایی را دیدم که تا آن زمان گویی چشم‌مان را بر آن‌ها بسته بودم. تاکسی‌های کثیفی که رانندگانش مدام غرولند می‌کردند، هیچ‌گاه نشاد و سرخوش نبودند و با مسافران‌شان برخورد مناسبی نداشتند. سخنان وین دایر، بر من چنان تأثیری گذاشت که تصمیم گرفتم تجدید نظری کلی در دیدگاه‌ها و باورهایم به وجود آورم. پرسیدم: چه تفاوتی در زندگی تو حاصل شد؟

## تلاش برای جانشینی

تایستان است. پس قطعه پر دوزمان تکیه دارد: زمان همیشه در گذر و زمان طبیعی که در چرخش فصول قابل درک و دریافت است. قوه تخیل گیتی خوشدل بردگسترده‌ای دارد و به راحتی می‌تواند بر روح مفاهیم مسلط شود. در قطعه شماره هجتم می‌گوید:

این گلبرگ که پنج حرف حقیقت است  
در انگشتر یاقوت  
از سنگ‌های ماه به دامنم افتاد  
در فکر او بودم  
فانوس کوچکی در دست  
که پروانه بر رویایم نشست  
پرسیدم او که عمل را ربود  
از کندوهای بهشت  
مگر سارق دل‌ها نبود؟  
پروانه پرید و رفت  
آنگاه دانستم هزار سال دیگر  
به انتظار باید نشست.

نظرة زیبایی‌ست و نمایانگر قوه تخیلی سیال و پرچینش. انسان به یاد باغبانی قدیمی می‌افتد که در اسطوره‌های سومری ظاهر می‌شود. یک باغبان دزد که می‌تواند عمل را از کندوهای بهشت ببرد. در اسطوره سومری باغبان راز خط را از بانو خدا اینانا می‌دزدد و در عین حال به او تجاوز می‌کند و بدین‌گانه محکوم به مرگ می‌شود. شاید این نحوه اندیشه زانته باشد. رؤیای یک دزد که می‌تواند بشارت‌دهنده حالت عشق باشد. در قطعه شماره ۱۷ می‌گوید:

آن زن که بود  
که آواز کهکشان‌ها را می‌چید  
و رودخانه که از کنار می‌گذشت  
عطر دنیا را به واژه‌ام می‌پاشید؟  
آن حیاط کجاست  
که از ناله‌ی مرغ حق می‌شکست  
و گل مروارید که به قطره‌های نور  
می‌پیوست؟  
آن زن چرا دیگر  
آواز کهکشان‌ها را نمی‌خواند؟

گیتی خوشدل  
کهکشان راه شیری را می‌توان به رودخانه‌ای تشبیه کرد که در میان کهکشان‌ها قرار یافته است. در نتیجه زن این قطعه معنای گسترده‌ای می‌یابد.

گیتی خوشدل در سال ۱۳۲۶ به دنیا آمده است. اولیاسانس ادبیات انگلیسی را از دانشگاه تهران دریافت کرده است. برای ادامه تحصیل در رشته جامعه‌شناسی به

گفت: سال اول، در آمدن دوربرابر شد و سال گذشته به چهار برابر رسید. نکته‌ای که مرا به تعجب واداشت این بود که در یکی دو سال گذشته، این داستان را حداقل با سی راننده تاکسی در میان گذاشتم اما فقط دو نفر از آن‌ها به شنیدن آن رغبت نشان دادند و از آن استقبال کردند. بقیه چون مرغابی‌ها، به انواع و اقسام عذر و بهانه‌ها متوسل شدند و به نحوی خود را متقاعد کردند که چنین شیوه‌ای را نمی‌توانند برگزینند.

شمار، در زندگی خود از اختیار کامل برخوردارید و به همین دلیل نمی‌توانید گناه ناپسامانی‌های خود را به گردن این و آن بیندازید. پس بهتر است برخیزید، به عرصه پر تلاش زندگی وارد شوید و مرزهای موفقیت را یکی پس از دیگری بگشایید.

دنیا مانند پژواک اعمال و خواست‌های ماست.

اگر به جهان بگویی: سهم منو بده... و تو در کشمکش با دنیا دچار جنگ اعصاب می‌شوی. اما اگر به دنیا بگویی: چه خدمتی برایتان انجام دهم، دنیا هم به تو خواهد گفت: چه خدمتی برایتان انجام دهم؟!

آمریکا رفت، اما این سفر را نیمه‌تمام باقی گذاشت و به ایران بازگشت. سفر به هند، او را به عرفان و روانشناسی علاقمند کرده است. "مرا از نیلوفر یاد است"، "معبد بنفش"، "چشم اقیانوس" و "میان یافته‌های کوهستان" از دیگر کتاب‌های اوست. از ترجمه‌های او می‌توان از "آزادی"، "اثر آریک فروم"، "چهار اثر از فلورانس اسکاول شین"، "هفت عادت مردمان مؤثر" از استیون کاوی، "حکایت دولت و فرازانگی" از مارک فیشر و "قانون توانگری از کاترین پاندر نام برد.

من هزار بار به آسمان نگریستم  
وهزاران بار ابرهای پاره پاره را به یاد گره زدم  
شاید که قطره‌های باران هزار هزار  
بیبار بشوید  
و یاد تو مرا رها کند.  
همراه با نسیم سرد پائیزی  
در گوشه گوشه باغهای شهرمان  
گشتم  
شاید درختی آهسته در گوشم  
پگوید  
آنچه شنیدی دروغ بود  
آنچه که دیدی خیال بود  
اما با سنگ قبر نوجوان و خونین تو  
چکار کنم

سایه ایران، روی مشکلات  
پایگاه ناوگان پنجم آمریکا متعهد شده است که امنیت صادرات انرژی را در خلیج فارس تأمین کند و همچنین به ایران فشار بیاورد تا دست از برنامه‌های اتمی‌اش بردارد. شیعه‌های میانه‌رو، که در جریان درگیری‌های بحرین از مجلس این کشور اخراج شدند، از حضور آمریکا در منطقه حمایت می‌کردند اما از سایر شیعیان که خواستار تعطیل شدن مقر آمریکا بودند، می‌ترسیدند تا این امر را علنی کنند. در عین حال نمایندگان تندروی سنی، در این هفته از سفیر آمریکا، توماس کراچسکی، به دلیل دخالت در امور داخلی بحرین و دیدار دائمی با شیعیان، انتقاد کردند. کراچسکی با وجود اینکه یک هیأت رسمی

"بگم، بگم" راه انداخت؟ هر چه خواست بگم نزد و وقت اضافی نگرفت برای باز هم زدن؟ پول بی‌المال سبب زمینی نشد برای خریدن رای؟ نگران تقض قانون نبود در آن روزها؟ .....

وقتی مست باده قدرت، می رفت تا دومین دور ریاست جمهوری‌اش را آغاز کند، حفظ حقوق مردمی که در خیابان، رای خود را می خواستند و پاسخگویی قانونی به آنان، جزو وظایف اش نبود؟ وقتی ماموران حکومت جویان مین ما را در خیابان ها زیر محاسن می گرفتند و در زندان ها می دیدند، و او با نیشخند دردآورش، مرگ ندا را در رسانه های غربی، افسانه می خواند، نظارت بر اجرای قانون و حفظ حقوق شهروندی و رعایت حقوق اساسی ملت؟ جزو وظایفش نبود؟ برای نشان دادن به پای بدیش به قانون نبود که قاتل گهریزک، سعید مرتضوی را

مخالفان دولت، متفقا بر این باورند که فردی از تیم او، به طور جدی در آن به رقابت خواهد پرداخت. حد مدارا با وجود پایین بودن احتمال تأیید صلاحیت اعضای جنجالی تیم آقای احمدی نژاد توسط شورای نگهبان، این احتمال وجود دارد که در نهایت، حداقل یکی از افراد کم حاشیه تر مورد حمایت این تیم به مرحله نهایی رقابت‌های انتخاباتی آینده راه پیدا کند. می توان انتظار داشت که با گذشتن چنین کاندیدی از سد شورای نگهبان، افرادی چون محمود احمدی نژاد و اسفندیار رحیم مشایقی برای حمایت از او به طور تمام قد وارد صحنه شوند و در این مسیر، از اختیارات دستگاه اجرایی نیز استفاده کنند.

بازی خطرناک با خط

در این میان، البته هواداران محمود احمدی نژاد و رقبای محافظه کار وی، یکدیگر را به زمینه چینی برای دستکاری در انتخابات متهم می‌کنند و سوء ظن‌های دوجانبه به حدی بالاست که حتی آیت‌الله خامنه‌ای، اخیراً برای اولین بار به طرح هشدارهایی در مورد اهمیت سلامت انتخابات پرداخته است. اما تا جایی که به تیم دولت مربوط می‌شود، ظاهراً نزدیکان رئیس‌جمهور - که خود از سوی تریبون‌های نزدیک به رهبر متهم به تلاش برای دستکاری در انتخابات هستند- مطمئنند که امکان مقابله با تخلفات انتخاباتی رقیب را دارند.

در چنین شرایطی است که افزایش محسوس تمایل رئیس‌جمهور به درگیری با نهادهای زیرنظر آیت‌الله خامنه‌ای به عنوان نزدیک شدن انتخابات، به موازات متفاوتی می‌یابد. در حقیقت اگر گمانه‌زنی منتقدان محمود احمدی نژاد در داخل و خارج حکومت درست باشد که اظهارات ساختارشکنانه وی، با هدف تأثیرگذاری بر رای دهندگان انتخابات صورت می‌گیرد، آنگاه این سوال مطرح می‌شود که حکومت ایران، تا چه حد ممکن است اجازه

قرار است به بهبودی آسیب‌های سیاسی که در آغاز سال ۲۰۱۱ بپردازد، بعید است که مشکلات بحرین به این زودی‌ها حل شود. دولت و مخالفان بحرینی به هر دو بین‌نیروهای مدرن و تندرو تقسیم شده‌اند و هر دو طرف خود را منطقی می‌دانند و طرف مقابل را مورد اتهام قرار می‌دهند.

خطر اینجاست که یک حادثه در کشور یا منطقه منجر به تنش تازه در کل منطقه می‌شود. آمریکا باید روی همه کشورها کار کند از جمله فارس و بریتانیا که استعمارگر سابق منطقه بوده است تا بتواند بین نیروهای مخالف و دولت توافق بوجود بیاورد. توانایی ایران در این میان به هیچ‌عنوان نباید نادیده گرفته شود.

به دندان گرفت و ربتش بالاتر برد؟ ساختار اداری تأمین اجتماعی رازیر و رونگرد و زمین و زمان به هم نودخت تا سعید مرتضوی در کنار وی بماند؟ راستی آنگاه که به صراحت گفت "خط قرمزش کابینه" اش است به کدام بند قانون اساسی اشاره داشت؟ جوانفکر، ملت است یا ملت، ملت؟ همان‌ها که دولت دسته‌شان در بندند و آقای "اوه اوه" بابت شان یاد قانون نیتاده و حالا ناکهان فیل این یاد قانون کرده و اینکه "بعد از مقام رهبری بالاترین مقام" مملکت است.

بله! آقای خامنه‌ای باید روزی بابت "تقض حقوق" مردمان مین ما پاسخ دهد. در آن روز در جایگاه نهمان‌ها، نه تنها یک نفر که بسیاری خواهند نشست. احمدی نژاد، در آن دادگاه، "بعد از مقام رهبری بالاترین مقام" خواهد بود.

ادامه چنین رفتاری را از سوی مدیریت دستگاه اجرایی بدهد؟ هرچند منتقدان حکومت، عامل تعیین‌کننده نتیجه انتخابات ریاست جمهوری را صلاح‌دید رهبر ایران می‌دانند و به همین قیاس، چنین تلاشی برای کسب رای از طریق شعارهای ساختارشکن را کم‌نتیجه تلقی می‌کنند، اما "نفس توسل" مقام‌های دولتی به ساختارشکنی برای کسب محبوبیت، اقدام پرهزینه‌ای تلقی می‌شود.

در گذشته برخی از مقام‌های حکومتی ایران، از تمایل رهبر جمهوری اسلامی به پایان طبیعی دوران ریاست جمهوری محمود احمدی نژاد، بدون رخ دادن اتفاقی نامعقول علیه دولت خبر داده‌اند. خبری که با تأکید بی‌درپی آقای خامنه‌ای بر لزوم مدارای مسئولان حکومتی با یکدیگر در شرایط تشدید فشارهای خارجی بر جمهوری اسلامی ایران، همخوانی دارد.

اما آیا در صورت اصرار آقای احمدی نژاد و همکاری‌اش بر اتخاذ مواضع تهاجمی علیه نهادهای وابسته به رهبری، وضعیت موجود کماکان حفظ خواهد شد؟

به عبارت دیگر، آیت‌الله خامنه‌ای تا کی با تیمی که به امید کسب رای از خط قرمزهای وی عبور می‌کند مدارا خواهد کرد؟



## آبادان سرویس

برای حمل و جابجائی کلیه کارهای شخصی ، اداری و سرویس رفت و برگشت فرودگاه های لویس آنجلس در طول شبانه روز در خدمت هموطنان عزیز ایرانی می باشیم

تلفن: ۲۵۷-۲۵۷-۸۱۸

## هرج و مرج دولتی

دست دارند.

در این میان لاس زدن‌های سیاسی نیز توسط مقامات دولتی با مقامات دیگر کشورها به ویژه کشورهایی که بر علیه رژیم ایران برخاسته‌اند ادامه دارد که بعد از سفر احمدی نژاد به نیویورک و نشان دادن تمایل به رابطه با آمریکا، حالا نوبت به صالحی وزیر امور خارجه جمهوری اسلامی رسیده که در سخنرانی اخیر خود در نیویورک برای نام بردن کشور اسرائیل از کلمه صهیونیست استفاده نکرده و گفت اسرائیل که البته برای خالی نبودن عریضه واکنش‌هایی هم به دنبال داشت. به هر حال هرج و مرجی در کشور است که معلوم نیست پایان آن چه خواهد بود.



### آمریکا و اسرائیل بزرگترین مانور مشترک دفاع هوایی را برگزار میکنند

این مانور از دو سال پیش برنامه ریزی کرده‌ند. قرار بود که این مانور در بهار گذشته برگزار شود اما به تاخیر افتاد. بسیاری از ناظران در اسرائیل این تاخیر چند ماهه را به تنش بین رهبران دو کشور نسبت داده‌اند که درباره توسل به گزینه نظامی علیه مراکز هسته‌های ایران اختلاف داشته‌اند. این مانور در حالی برگزار میشود که اسرائیل وارد فصل انتخابات پارلمانی زودرس شده است و باراک اوباما، روز دوشنبه آخرین مناظره تلویزیونی خود را با میت رامنی، رئیس‌جمهوری‌خواهش بر سر مسائل سیاست خارجی انجام خواهد داد.

افرایم اینبار، استاد علوم سیاسی در دانشگاه باریانل به خبرنگاری بی سی فارسی در بیت المقدس میگوید که ارتشهای دو کشور شاید مدتها برای این مانور تدارک دیده باشند، اما تاریخ نهایی آن را رهبران سیاسی تعیین میکنند. او به بی بی سی فارسی میگوید: باراک اوباما از این مانور سود میبرد چرا که دوستی او نسبت به اسرائیل زیر سوال رفته بود. نتانیاهو هم میتواند به اسرائیلیها بگوید با وجود تمام انتقادهایی که از دولتش میشود، رابطه ما با آمریکا مثل همیشه خوب است.

این مانور دفاع هوایی ۳۸ میلیون دلار هزینه دارد که ۳۰ میلیون آن را آمریکا میپردازد. اهود باراک، وزیر دفاع اسرائیل، بارها گفته است که کشورش هیچ زمانی به اندازه دوران ریاست جمهوری باراک اوباما با آمریکا همکاری نظامی نداشته است. ناوهای ایچس آمریکا که شبکه های دفاع موشکی حمل میکنند هم در این مانور شرکت دارند. شبیه سازی هدف قرار دادن موشک های فرضی یا راکت های شلیک شده از هواپیماهای بدون سرنشین هم ظاهرا در این مانور انجام خواهد شد.

قرار است آمریکا و اسرائیل شبکه های دفاع موشکی گنبد آهنین، پاتریوت و ارو (پیکان) را در جریان این مانور مشترک آزمایش کنند اسرائیل و آمریکا از امروز بزرگ ترین مانور مشترک دفاع هوایی خود را برگزار میکنند. انتظار میرود که این مانور حداقل سه هفته ادامه داشته باشد. آمریکا میگوید که این رویداد واکنش به تحول خاصی در منطقه نیست. در این مانور جدیدترین فنی آوریهای دفاع هوایی آمریکا و اسرائیل آزمایش خواهد شد. حدود یک هزار نظامی آمریکایی به اسرائیل آمده‌اند و ۲۵۰۰ نفر دیگر هم در اروپا و دریای مدیترانه در این مانور شرکت دارند. از اسرائیل نیز یک هزار نظامی در این مانور سه هفته ای حضور دارند. آمریکا میگوید که تا به حال با متحد استراتژیکش در خاورمیانه مانوری به این بزرگی برگزار نکرده است.

قرار است طرفین شبکه های دفاع موشکی گنبد آهنین، پاتریوت و ارو (پیکان) را آزمایش کنند. گنبد آهنین سیستم دفاع موشکی کوتاه برد اسرائیل است که علیه راکت‌های فلسطینیان در غزه از آن استفاده میشود. اما ارو (پیکان) سیستمی است که آمریکا و اسرائیل برای مقابله با موشکهای دوربرد از جمله موشک شهاب ۳ ایران تولید کرده‌اند. ژنرال کریگ فرانکلین، فرمانده نیروی هوایی آمریکا در اروپا پیشتر گفته بود که این مانور در واکنش به ایران یا کشورهای دیگر برگزار نمیشود.

آموس آتسیئل، روزنامه نگار در بیت المقدس در مصاحبه با کامبیز فتاحی خبرنگار بی بی سی فارسی در بیت المقدس، این نظر را رد کرده است. او می گوید: به نظر میرسد که با این مانور در روز روشن پیام روشنی به ایران فرستاده میشود که آمریکا به شدت از سیاستهای تهران به خصوص در مورد خط مشی ایران در برابر اسرائیل ناخشنود است.

آمریکا و اسرائیل میگویند برای

## امیر قلعه نویی مطرح کرد: در استقلال تغییرات در راه است برای بازگشت دوباره مجیدی به میدان بهتر است تا نیم فصل صبر کنید

لیگ را بی جهت تعطیل نکردم. در جریان دیدار استقلال مقابل تراکتورسازی گفت: من چیزی در این خصوص نشنیدم اما اگر چنین اتفاقی صورت گرفته باشد، قطعاً با این بازیکن برخورد می‌کنم. وی افزود: روش کاری من به گونه‌ای است که اگر بازیکنی یا موردی به تیم لطمه بزند با او برخورد خواهیم کرد. بازیکن و مربی باید به مانند یک سرباز خدمت کنند و نباید منتی سر مردم بگذارند. درست است که بازیکنان در ابتدای فصل پولی دریافت نکردند اما بالاخره به حق و حقوقشان رسیدند.

بازیکنان حرفه‌ای هستند و زمانی که به موقع حق و حقوقشان پرداخت نشد، دیگر در تمرینات استقلال شرکت نکردند. البته از روز گذشته اقداماتی برای بازگشت آنها صورت گرفته است و تلاش می‌کنیم این بازیکنان را برگردانیم. قلعه نویی تعطیلی مسابقات لیگ برتر را بر عملکرد آبی پوشان در دیدار با تراکتورسازی تبریز تاثیرگذار خواند و گفت: در زمان تعطیلی مسابقات لیگ برتر تیم ما به سه قسمت تقسیم شد. یک قسمت از بازیکنان به اردوی تیم ملی رفتند، یک بخش در مرخصی بودند و قسمتی دیگر با ما تمرین می‌کردند.



قلعه نویی از اظهارنظر در خصوص داوری دیدار تراکتورسازی - استقلال خودداری کرد و گفت: قلبا دوست دارم سعید مظفری زاده، داور این بازی را در جام جهانی ببینم. به اعتقاد من در آن بازی ایشان در چهار، پنج مورد اشتباهاتی فاحش داشت و حتی گل دوم تیم تراکتورسازی در موقعیت مشکوک به آفساید به ثمر رسید. سرمربی تیم فوتبال استقلال با تاکید بر اینکه در نیم فصل تغییراتی در این تیم صورت خواهد گرفت، در یکی چیزهایی در جواد می‌دیدم که به او بازی می‌دادم. زمانی که آمار می‌گفت جواد از بهترین های ما بوده است، چرا باید او را نیمکت نشین می‌کردم؟! من می‌دانستم یک خطی می‌خواهد جواد را از شرایط ایده آل دور کند اما بدون توجه به این مسائل از این بازیکن استفاده کردم و خدا را شکر می‌کنم که او گلی زد که ۷۰ میلیون ایرانی را شاد کرد و حیاتی دوباره به فوتبال ما بخشید. خوشحالم این گل را یکی از جنس و خانواده استقلال به ثمر رساند.

سرمربی پیشین تیم ملی فوتبال کشورمان یادآور شد: زمانی که من مربی تیم ملی بودم، حتی یکبار هم



سرمربی تیم فوتبال استقلال گفت: اگر دو بازی گذشته استقلال و تراکتورسازی را باهم مقایسه کنید هزار سؤال برای شما ایجاد می‌شود. من هم بعد از فوت مادرم دیگه حال و حوصله پرداختن به این مسائل را ندارم. به گزارش خبرنگار مهر، امیر قلعه نویی در حاشیه تمرین عصر دوشنبه تیم استقلال با بیان این مطلب اظهار داشت: اجازه دهید ابتدا به مردم خوب آذربایجان، بازیکنان و کادر فنی تیم فوتبال تراکتورسازی، پیروزی این تیم مقابل استقلال را تبریک بگویم.

وی در ادامه افزود: تیم استقلال در آن بازی دو نیمه متفاوت داشت. در نیمه اول بازیکنان استقلال به وظایف خود عمل نکرده و بازی ضعیفی را به نمایش گذاشتند اما در نیمه دوم با تغییراتی که در سیستم و روش بازی تیم به وجود آمد، عملکردی به مراتب بهتر داشته و حتی به چند موقعیت گل رسیدند که اگر بهره لازم را از فرصت‌های خود می‌بردند، نتیجه گل به گونه‌ای دیگر رقم می‌خورد. در کل ما باختیم و این پیروزی مبارک شان باشد! سرمربی تیم فوتبال استقلال در خصوص غیبت فابیو جانواریو و رودریگو توسی در تمرینات آبی پوشان گفت: این

### درگیری های مسلحانه شدید در طرابلس و بیروت

سنگین از جمله از توخانه و آربی‌جی استفاده کرده‌اند. صدای آژیر آمبولانس‌ها در تمام طول شب در طرابلس به گوش می‌رسیده است. گروه‌های سنی و علوی طرف‌های درگیری در بندر طرابلس بوده‌اند. در پی درگیری مسلحانه در ماه گذشته در این شهر نیز ده‌ها تن کشته و زخمی شده بودند. اطلاعات پلیس لبنان، درگیری‌های مسلحانه شبانه در بیروت، پایتخت لبنان، نیز چندین مجروح برجای نهاده است. گروه‌های اپوزیسیون لبنان رژیم اسد و حامیان لبنانی آن را مسئول ترور ژنرال وسام حسن می‌دانند. تنها دقیقیتی پس از پایان مراسم خاکسپاری ژنرال حسن برخی از طرفداران گروه‌های اپوزیسیون کوشیدند که مقر دولت را اشغال کنند، که با مقاومت پلیس روبرو شدند.

شهرهای طرابلس و بیروت در شب گذشته شاهد تیراندازی و درگیری‌های مسلحانه بودند. در بندر طرابلس گروه‌های متخاصم از سلاح‌های سنگین استفاده کردند. در این درگیری‌ها تا کنون یک تن کشته و ده‌ها نفر زخمی شده‌اند. پس از پایان مراسم خاکسپاری وسام حسن، رئیس سازمان اطلاعات پلیس لبنان، درگیری‌های مسلحانه شبانه در شهرهای بیروت و طرابلس تا بامداد دوشنبه (۲۲ اکتبر/۱۱ آبان) ادامه یافت.

به گزارش شبکه خبری الجزیره در شهر بندری طرابلس میان مخالفان و حامیان رژیم اسد درگیری‌های مسلحانه رخ داده است. بر اساس گزارش خبرنگار الجزیره در طرابلس یک زن توسط تک‌تیراندازها در این شهر کشته شده است. خبرگزاری رسمی لبنان نیز این گزارش را در شامگاه یکشنبه تأیید کرد. خبرگزاری‌های عربی گزارش می‌دهند که نبردهای مسلحانه در طرابلس بسیار شدید بوده و گروه‌های متخاصم از سلاح‌های

### گهر به هدایتی رسید لیگ به خرم آباد

ناظر قضایی در تیم گهر از واگذاری رسمی این تیم به هدایتی خبر داد.



سایت گل - نماینده دادستانی با حضور در جلسه‌ای که امروز برگزار شد به واگذاری تیم گهر به حسین هدایتی رضایت داد تا وی دومین تیم خود را هم در لیگ برتر خریداری کند. به گزارش گل پس از امضای مدارک و پایان تشریفات قرار شد تا آماده شدن ورزشگاه درورد دیدارهای گهر در خرم آباد برگزار شود. به گفته نماینده قوه قضاییه دیدارهای نماینده لرستان با تیم‌های استقلال، پرسپولیس،

سایت گل - نماینده دادستانی با حضور در جلسه‌ای که امروز برگزار شد به واگذاری تیم گهر به حسین هدایتی رضایت داد تا وی دومین تیم خود را هم در لیگ برتر خریداری کند. به گزارش گل پس از امضای مدارک و پایان تشریفات قرار شد تا آماده شدن ورزشگاه درورد دیدارهای گهر در خرم آباد برگزار شود. به گفته نماینده قوه قضاییه دیدارهای نماینده لرستان با تیم‌های استقلال، پرسپولیس،

### فدراسیون بین المللی تاریخ و آمار فوتبال کاندیداهای محبوب ترین بازیکن جهان در سال ۲۰۱۲ را اعلام کرد



فدراسیون بین المللی تاریخ و آمار فوتبال کاندیداهای محبوب ترین بازیکن جهان در سال ۲۰۱۲ را اعلام کرد که در آن نام ۳ بازیکن ایرانی به چشم می‌خورد. به گزارش سایت محبوب ترین بازیکن جهان با رای کاربران سایت فدراسیون بین المللی تاریخ و آمار انتخاب می‌شود. از قاره آسیا مهدی مهدوی کیا، سید مهدی رحمتی و محرم نویدکیا کاپیتان های پرسپولیس، استقلال و سپاهان در فهرست اولیه حضور دارند.

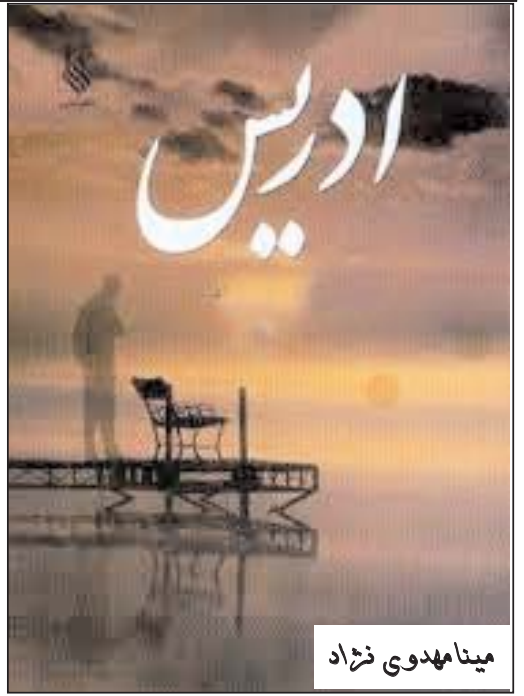
این رای گیری دو مرحله دارد: مرحله اول از امروز آغاز شده و تا ۱۰ آذر ماه دارد. ۵ بازیکن بیشترین رای از قاره های آفریقا، آسیا، آمریکای شمالی به همراه ۸ بازیکن از اروپا و آمریکای جنوبی و یک بازیکن از اقیانوسیه مرحله دوم راه می‌یابند تا از بین این ۳۲ بازیکن محبوب ترین بازیکن جهان انتخاب شود.



آرایشگاه
علی در
ولی
(۸۱۸)
۳۴۴-۲۴۰۰

آماده اجاره
آبارتمان های بزرگ و روشن
۲ اتاق خوابه با اسکور فیت
۱۲۰۰ و ۱۵۰۰ با قیمت های ویژه
در محیطی آرام و خانوادگی
در بلوار رسیدا آماده اجاره
برای اطلاعات بیشتر با تلفن
زیر تماس بگیرید.
۸۱۸-۳۴۴-۵۰۱۱

GUARANTY ELECTRICIAN
FOR ALL YOUR ELECTRICAL NEEDS
www.gurantyelectrician.com
کلیه کارهای برقی منزل و محل کار
Free Estimates 24/7 Emergency Service
Arin Nazarian
818-669-2200
Guaranty.Electrician@yahoo.com Lic:968725



مینا مهدوی نژاد

مهدیس، امین را بغلم داد و نفسی کشید. امین با صدای بلند گریه میکرد و زمانی که در آغوشم فشردمش و کمی تکانش دادم آرام گرفت و خوابید. نادیا تو هم بچه داری بلد هستی، دیگر کم کم دارد وقتش می شود که شما هم بچه دار شوید.
ادریس شروع به سرفه کرد و نگاهش را از آینه کاشین گرفت و گفت: در کار ما دخالت نکن.
حالا من یک بار آدم خواهر شوهر بازی در آورم تو حتماً باید تو ذوق من بزنی.
امین انگشتش را در دهانش فرو برد و شروع به میکیدن آن کرد. چه حس خوبی بود که بچه ای آرام در بغل آدم با اطمینان بخوابد و مادرش رشد کردن و قد کشیدن او را ببیند.
صورتش را به صورت نرم امین کشیدم، در خواب لبخندی زد.
مهدیس گفت: نادیا من در ویلای سرخ روی کمک تو حساب می کنم، خیلی وقت است نتوانستم راحت گردش کنم.
من از همین حالا در خدمت و تا هر وقت که دوست داری امین را نگه می دارم.
بفرمایید آقا ادریس، این هم حس مادری نادیا خانم که به وضوح می شود آن در دریافت.

این بار من بودم که خجالت کشیدم و سرخ شدم. ماشین ها جاده ای سبز و روستاهای میان راه را پشت سر گذاشتند و به مقصد رسیدیم.
ویلای سرخ واقعاً سرخ بود. ویلا را با آجرهای قرمز ساخته بودن و تمام درها و پنجره ها را رنگ قرمز زده بودند و تمام حیاط را گل های سرخ پوشانده بود. کنده های درختانی که وسط حیاط بود را به شکل میز نیمکت در آورده بودند و روی آن را رنگ قرمز درخشانی زده بودند. همه جا را بوی گل های سرخ پر کرده بود. ادریس به آرامی کمی هلم داد و گفت:
سر راه نیست، تا بقیه هم بتوانند داخل ببایند.
کمی آن طرف تر رفتم و همه با خوشحالی وارد حیاط شدند. پیرمردی که در را به رویمان باز کرده بود، در را بست و به سمت خانه کوچک تری رفت، پیروزی فریاد از بیرون آمد و با احوال پرسری کرد. عمارخان پرسید:
بچه ها کجایند؟
در خدمتند آقا، الان می آیند.
نه کاری نداریم، بگذار راحت باشند.
به سمت ساختمان خانه راه افتادیم. با باز شدن در، دهانم از تعجب باز ماند، برخلاف تصور خانه خیلی ساده و معمولی بود و از تمیزی برق می زد. عمار خان متوجه حالم شده بود چیه نادیا جان، چرا تعجب کردی؟
نه کمی غافلگیر شدم.

خوبه خودت که دیدی آنها یک پیروز و پیرمرد بیشتر نیستند و نمی توانند کارهای زیادی انجام دهند برای همین ما هم وسایل این خانه را ساده گرفتیم تا آنها هم راحت تر باشند.
الان پرسش هم این جا زندگی می کنی؟
عمارخان به ادریس نگاه کرد و گفت:
مثلاً برای کمک به این پیرمرد آمده، اما بیشتر به خاطر این خانه است تا این جا راحت زندگی کند. برای ما فرقی نمی کند چون زیاد به این جا نمی آیم برای همین وقتی تماس گرفتند تا اجازه بگیرند من هم مخالفت نکردم.

ادریس کناری روی زمین نشست و کمی کش و قوس آمد و گفت: چند روزی سخت و خوش زندگی می کنیم. به سختی در حالی که امین در آغوشم خوابیده بود کنار ادریس نشستم و او را روی زمین خواباندم، اما امین شروع به گریه کرد و مهدیس او را برای شیر دادن بغل کرد.
عصر بود که به پیشنهاد عمارخان برای گردش بیرون رفتیم. هوا سرد بود و گاهی باد می وزید. دست هایم را در بغلم گرفتم. قدم زدن روی شن های مرطوب روان که با حرکت موج ها به این طرف و آن طرف می رفت آن قدر لذت بخش بود که غرق آن همه زیبایی شده بودم. مهدیس و مازیار با شادی کنار هم می دویدند و امین در بغل مهدیده خانم خوابیده بود. ادریس سلاسه سلاسه به دنبال می آمد که مهدیس محکم دستی به پشت ادریس کوپید و با شوخی او را مجبور کرد با آنها بدود. عمارخان کنار آمد و گفت:
تا به حال چه کاری کرده؟
امیدوار کننده نبود.

درست می شود. مهدیده گفت که در ماشین چه اتفاقی افتاد و تو چه طور ناراحت شدی؟
من نمی دانم که شما باور میکنید یا نه، اما من اصلاً ناراحت نشدم. خواهش می کنم این را به مهدیده خانم هم بگویید و من شاید کمی به حرف های آنها فکر کرده باشم اما ناراحت نشدم.
این خوبی توست، حقیقت اینه که مهدیده خانم هم اصلاً قصد توهین به تو را نداشته.
خب من هم که گفتم ناراحت نشده ام. من بیشتر از بی توجهی ادریس ناراحت شده ام.

مرکز خدمات گالکسی
- امور مهاجرت، اقامت، سینیز شیب و پاسپورت سفید
- گذرنامه و شناسنامه ایرانی، وکالتنامه و وصیتنامه
- دعوتنامه، تصدیق امضا و شهادتنامه
- ترجمه رسمی و تأیید استاد و مدارک
تلفن: ۹۰۶-۰۰۹۹ (۸۱۸)
فکس: ۷۸۴-۵۹۵۴ (۸۱۸)
15928 Ventura Blvd, # 201-Encino, CA91436

پرده مولن روژ
زیباترین پرده ها با ارزانترین قیمت
دوخت و نصب پرده، رونختی، کوسن
818-633-4383
818-300-4793
www.MoulinRougeDraperies.com

استخدام
یک مطب دندانپزشکی
در منطقه ولی به یک
دنتال آسیستان بطور
پارت تایم نیازمندااست
لطفا با شماره زیر تماس
بگیرید
۸۱۸-۹۰۵-۸۳۳۷

فروش
یک مرکز خصوصی
فیزیکیال تراپی با تمام
وسایل کار به فروش میرسد
برای اطلاعات بیشتر لطفا با
خانم شرلی با شماره تلفن
۴۴۶۵-۷۸۹ (۸۱۸)
تماس حاصل بفرمائید

هندی من
انجام کلیه کارهای
نجاری
روکش - کابینت -
آشپزخانه
و کلیه تعمیرات داخلی
ساختمان
جوشکاری و آهنگری
توسط آقای سینائی
۸۱۸-۵۳۵-۷۷۳۳

آماده کار
خانمی با تجربه کار
در مهد کودک و
نگهداری از بزرگسالان
حاضر به نگهداری از
کودکان و یا افراد
مسن بطور ساعتی
می باشد
۰۰۴۵۹-۹۱۷ (۸۱۸)

سفرشات شمارا
برای تهیه انواع شیرینیجات
جهت جشنها، عروسیها
و ... میپذیرد.
رسید (818)996-5104
6900 Reseda Blvd

سوپر ارواین
949-552-8844
Heritage Square/ Behind Denny Rest
14120 Culver Dr. Suite
B.C.D Irvine CA 92714

سوپر شایان
به واقع بازار تهران را
برای شما ندای میکند
۳۱۰-۳۷۵-۵۵۹۷

رستوران حاتم
میشن و یهو
(949)768 0122
25800 Jeronimo Rd, #402
Mission Viejo, CA 92691

هاتورن مارکت
انواع گوشت و مرغ تازه حلال
بهترین و تازه ترین میوه و
سبزیجات و مواد غذایی
(310)373 4448
24202 Hawthome Blvd,
Torrance, CA 90505

رستوران حاتم
شماره یک
باغذاهای خوشمزه ایرانی
(714)991 6262
1112 N. Brookhuert St.
Anaheim, CA 92801

آرتریا مارکت
مرکز پیش گوشت حلال، مواد غذایی
2322 ARTESIA BLVD
Redondo Beach, CA 90278
(310) 376-0043

افقی:
۱- سلاح ویرانگر- دوران ضعف
۲- پس از پایان بیماری - نوعی آنگوشت
۳- کارشناسی که می داند درآمد ها را باید چگونه هزینه کرد-شهر مدفن داتته در ایتالیا
۴- هوس زن باردار - طرز و نوع - مفقود
۵- پرسش - ناپایدار - نوعی حیوان با خودرو
۶- سوره ای در کلام الله مجید
۷- چین - از مقدسات دین زرتشت
۸- سزاوار و شایسته خوب- نام
۹- دیگر گیاه دارویی کاسنی
۱۰- سایه گستر - شریک اندوه دیگران - پول رایج در امارات
۱۱- شهری در هلند - آب انگور جوشیده - برجستگی گونه
۱۲- کوزه - خداحافظی - وسیله برش - اتم باردار
۱۳- درختی در جنگل های شمال ایران - اذیت کننده
۱۴- ذبیرهای زیارتی عراق - کشتی جنگی
۱۵- همدم - ناراست - رشد و نمو - دفع کننده بلا - چیز فضایی در خانه های سنتی - اثری از باستانی پاریزی نویسنده هم روزگار
۱۶- خنک کردن - خبرنگاری کارگران - فرزند فرزند
عمودی:
۱- تراس کوچک - نوعی خبزران

برنج شوشتری
۲- رهبرو پیشوا- کتابی از تاسم هاردی انگلیسی
۳- صنم- بی قید و بند- کامل و بی عیب
۴- پهلو و کنار
۵- ازحروف اضافه
۶- زندان مسعود سعد سلمان
۷- ریشه دار کردن - بام ایران زمین
۸- تقدس وپاکی - آنچه اهمیت دارد - حواری معروف
۹- نشانی - محافظ - ورزش پایه
۱۰- پاسخ مثبت در شیراز- بازی پرهزینه
۱۱- دانه کیوتر- بانگ ندا
۱۲- مقابل گشاد و عزیز - بی بردن به اسرار از طریق کشف و شهود - ریشه دار
۱۳- مرض روده ای خطرناک
۱۴- افزایش طول برنج پخته شده - از توابع تهران
۱۵- طرح و نقشه - گروه رفته - پس و پشت
۱۶- درخشان - پسوند فاعلی

Table with 15 columns and 15 rows of numbers and symbols.



## انفجار مواد منفجره در کرج ۳ قربانی گرفت

عصر روز (یکشنبه) انفجار ماده منفجره در شهر کرج موجب مرگ و مجروح شدن سه تن شد. به گزارش باشگاه خبرنگاران، با توجه به اظهارات شاهدین گفته می‌شود در این حادثه سه جوان در حالی که با چرخ‌های دستی ضایعات آهن حمل می‌کردند در حال عبور از خیابان بودند که انفجار رخ داده است. پس از وقوع این حادثه باشگاه خبرنگاران بلافاصله در محل انفجار حاضر شد و در گفتگو با شاهدان عینی این حادثه در جریان جزئیات وقوع این انفجار قرار گرفت.

یکی از شاهدان عینی در این خصوص گفت: هر دو جوان به شدت از ناحیه کمر به بالا مجروح شده بودند به نحوی که چهره آنها قابل شناسایی نبود. همچنین یکی دیگر از شاهدان اظهار داشت: شی منفجر شده در دستان دو جوان قرار داشت که به

## نتیجه حمله سایبری به شرکت کشتیرانی ایران کم شدن بارها و ارسال اشتباه

رادیو فردا: مدیر عامل شرکت کشتیرانی ایران می‌گوید که اگر تحریم‌ها ادامه پیدا کند و دولت از ناوگان ملی حمایتی نکند، وضعیت بسیار بدتر می‌شود و عملیات شرکت کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران با مشکل مواجه می‌شود. محمد حسین داجمر، در گفت و گو با روزنامه جهان صنعت که روز یکشنبه، ۳۰ مهرماه، منتشر شده است، در پاسخ به این پرسش که آیا ادامه افزایش این فشارها [تحریم‌ها] به شرکت، منجر به ورشکستگی می‌شود؟ گفته که این موضوع محدود به این شرکت نیست و همه بخش‌های اقتصادی درگیر هستند.

به گفته داجمر، این استان خیلی پیش از این نمی‌تواند ادامه یابد و بالاخره باید برای این قضیه یک راه‌گشایی پیدا کرد. شرکت کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران و برخی مدیران آن در فهرست تحریم‌های اتحادیه اروپا و آمریکا قرار دارند. محمدحسین داجمر در این گفت و گو، تحریم‌ها را سیاسی خوانده و تأکید کرده که این شرکت سال‌هاست که با نهادهای نظامی یا نهادهای مرتبط با برنامه هسته‌ای ایران کار نمی‌کند.

به گفته مدیرعامل کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران، نهادهای نظامی هم نیاز چندان به حمل و نقل دریایی ندارند و همه آنچه

## ده زندانی متهم به قاچاق مواد مخدر در زندان اوین اعدام شدند

ده زندانی متهم به قاچاق مواد مخدر در زندان اوین اعدام شدند. ده تن از زندانیان متهم به قاچاق مواد مخدر که روز ۱۹ مهرماه از زندان قزل حصار به زندان اوین منتقل شده بودند، سحرگاه دیروز در زندان اوین اعدام شدند. بنا به اطلاع گزارشگران هراتا، ارگان خبری مجموعه فعالان حقوق بشر در ایران، سحرگاه دیروز ۱۰ تن از زندانیان متهم به قاچاق مواد مخدر که ۱۹ مهرماه از زندان قزل حصار به بند ۲۴۰ زندان اوین منتقل شده بودند اعدام شدند. این ۱۰ تن قرار بود روز ۲۰ مهرماه اعدام شوند، ولی اعدام ایشان تا ابعاد دیروز به تأخیر افتاد. این اعدام‌ها در حالی در محوطه اوین صورت گرفت که بستگان این ده تن از شب گذشته در مقابل بیت رهبری و زندان اوین تجمع کرده و

## ماهواره اینتل ست هم بخشی شبکه‌های ایران را متوقف کرد

فارس: سازمان ارتباطات ماهواره‌ای بین‌المللی (اینتل‌ست) به دستور آمریکا پخش تعدادی از شبکه‌های ماهواره‌ای ایرانی را در اروپا متوقف کرده است. این حادثه بلافاصله پس از وقوع حادثه به بیمارستان منتقل شده و تا لحظه مغایره این خبر وضعیت وی مطلوب گزارش نشده است. مشاهدات عینی خبرنگار باشگاه خبرنگاران از محل وقوع انفجار حاکی است در این حادثه ترکش‌های انفجار ماده منفجره موجب کشته شدن آسفالت و سوراخ شدن درب آهنی منزل همجوار شد.

## لیلا توسلی برای اجرای حکم ۲ سال حبس به زندان اوین رفت

لیلا توسلی، فرزند مهندس محمد توسلی و خواهرزاده دکتر ابراهیم یزدی برای اجرای حکم ۲ سال حبس، خود را به زندان اوین معرفی کرد. بنا به اطلاع گزارشگران هراتا، شعبه ۲۸ دادگاه انقلاب لیلا توسلی را به اتهام حضور در راهپیمایی ۲۵ خرداد و روز ۶ دی ماه ۸۸ عاشورا با تأکید بر عدم حضور وی در آنتن‌شانت و همچنین مصاحبه با رادیو فردا و بی‌بی‌سی به عنوان شاهد عینی

محمدرضای رحیمی معاون اول محمود احمدی نژاد:

## برخی گرفتاری‌ها را به خاطر دشمن نمی‌گوییم

دیگران: مهدی غضنفری وزیر صنعت از مردم خواست بعضی کالاها را مصرف نکنند و محمدرضا رحیمی معاون اول احمدی نژاد هم گفت به خاطر دشمن شاد نشدن برخی نارسایی‌ها و گرفتاری‌ها اعلام نمی‌شود. به گزارش خبرگزاری مهر آقای غضنفری روز شنبه (۲۹ مهر) طی سخنانی در مراسم روز ملی صادرات گفته در صورتی که مصرف برخی کالاها در ایران متوقف شود نیاز کشور به ۱۰ میلیارد دلار ارز کاهش خواهد یافت.

محمدرضای رحیمی معاون اول احمدی نژاد هم طی سخنانی در این مراسم گفته است: ما برای جلوگیری از عدم طرح برخی از مسائل هستیم. آقای رحیمی افزوده بر این اساس وی به برخی از گرفتاری‌ها و نارسایی‌ها اقتصادی ایران اشاره نمی‌کند هر چند دشمن آن‌ها را به خوبی می‌داند. وی در بخش دیگری از سخنان خود به برخی نیروهای داخلی اشاره کرده که با همکاری تحریم‌کنندگان بازار سکه و ارز در ایران را ملهبت

## امام جمعه موقت تهران: هرکس در این شرایط اقتصادی به فکر پرکردن جیب خود باشد، محارب با امام زمان است

به گزارش ایرنا، حجت الاسلام کاظم صدیقی روز یکشنبه در مسجد جامع بازار تهران افزود: دشمنان که از هر طریقی نتوانستند این ملت را از پای درآورند امروز به فکر افتاده‌اند در مساله اقتصادی مردم را زیر فشار قرار دهند. وی گفت: امروز مساله تهدیدها، تهدیدهای اقتصادی است و دشمنان در نظر دارند از راه افزایش نرخ ارز مردم را با مشکل مواجه کنند. صدیقی افزود: نقش مسایل اقتصادی گاهی وقت‌ها بالاتر از مسایل نظامی است و همه باید به این امور توجه کنند.

## جناب درخواست بازید احمدی نژاد از زندان اوین: رئیس دولت می‌گوید: از نقض قانون اساسی در قوه قضائیه نگرانم

منتقدان دولت می‌گویند که درخواست احمدی نژاد برای بازید از زندان اوین به دلیل زندانی شدن آقای جوافنکر است. در پی اظهارات مقامات قوه قضائیه ایران که بازدید رئیس‌جمهور از زندان اوین را به مصلحت ندانسته بودند، محمود احمدی نژاد در نامه‌ای خطاب به صادق لاریجانی تأکید کرد که مطمئناً به سرکشی از زندانها و برخی دادگاه‌ها نحوه اجرای قانون اساسی و رعایت حقوق اساسی ملت را بررسی خواهد کرد.

احمدی نژاد با اشاره به شماری از اصول قانون اساسی که ناظر بر مسئولیت‌های قوه قضائیه و وظایف رئیس‌جمهور است، اعلام کرد: منم به اجرای کامل قانون اساسی و اصلاح اساسی و ریشه‌ای امور کشور هستم و مطمئناً با سرکشی از زندانها و برخی دادگاهها نحوه اجرای اصول قانون اساسی و رعایت حقوق اساسی ملت را مورد بررسی قرار داده و گزارش آن را به ملت بزرگ و مقام معظم رهبری تقدیم خواهم کرد. احمدی نژاد در نامه خود نوشته که از نحوه اجرای قانون اساسی از سوی ریاست قوه قضائیه نگران است و افزود: در اصول قانون اساسی لزوم اجازه یا موافقت با مصلحت‌اندیشی قوه قضائیه در اجرای وظایف قانونی رئیس‌جمهوری پیش‌بینی نشده است. احمدی نژاد در ادامه این نامه آورده است: در حالی که جناب‌عالی به آسانی به رئیس‌جمهوری که نماینده ملت و مجری قانون اساسی است اتهام می‌زنید، آیا می‌توان برای آحاد مردم که پشتیبان خاصی جز خداوند ندارند امنیت قضایی متصور بود؟ آیا به نظر جناب‌عالی اجرای اصول قانون اساسی می‌تواند تحت تأثیر سالیهای مختلف مسئولیت یک مسئول متوقف و یا دگرگون شود؟ آیا باید پذیرفت که بسیاری از رفتارها و مواضع در قوه قضائیه تحت تأثیر حوادث سیاسی است؟ غلامحسین محسنی اژه‌ای، سخنگوی قوه قضائیه ایران روز یکشنبه ۳۰ آبان در مورد تقاضای رئیس‌جمهوری ایران برای بازدید از زندان اوین، به خبرنگاران گفت،

احمدی نژاد از زندان اوین پس از آن اعلام شد که علی‌اکبر جوافنکر، مشاور مطبوعاتی او برای اجرای مجازات به اوین منتقل شد. آقای اژه‌ای با اشاره به زندانی بودن آقای جوافنکر، مشاور مطبوعاتی رئیس‌جمهور گفته بود با توجه به این که یکی از منتسبین محمود احمدی نژاد در زندان اوین است، بازدید او از این زندان، شائبه سیاسی ایجاد می‌کند. اما آقای احمدی نژاد با انتقاد از این نوع برخورد با اعلام اینکه به او اتهام حمایت از مجرم زده شده، نوشته است: گرچه اینجانب حکم علیه آقای جوافنکر را بر خلاف عدالت می‌دانم ولیکن محاکمه تمام شده و ایشان در حال تحمل مجازات است. چگونه ممکن است سرکشی به زندان، حمایت از مجرم تلقی شود. به علاوه شما از کجا می‌دانید که دیدار با ایشان در برنامه کاری اینجانب بوده است. جوافنکر، مشاور مطبوعاتی رئیس‌جمهور و مدیرعامل خبرگزاری رسمی ایران روز پنجم مهرماه و همزمان با سفر آقای احمدی نژاد به نیویورک برای سخنرانی در مجمع عمومی سازمان ملل بازدیدت و برای گذراندن محکومیت شش ماهه اش به زندان اوین منتقل شد.

## هشدار به زنان و دختران ایرانی برای ازدواج با اتباع بیگانه غیر مجاز

می‌خواهند با اتباع خارجی ازدواج کنند باید با استانداری هماهنگ کنند، و گرنه دولت ایران قادر به دفاع از حقوق آنها و فرزندانشان نخواهد بود. زنان ایرانی برای ازدواج با اتباع کشورهای دیگر باید از وزارت امور خارجه ایران اجازه بگیرند. ماه ۱۷ قانون ازدواج با اتباع بیگانه مصوب ۲۳ مرداد ۱۳۱۰ نیز همچون ماده ۱۰۶۰ قانون مدنی تأکید دارد: ازدواج زن ایرانی با تبعه خارجی در مواردی هم که مانع قانونی ندارد موکول به اجازه مخصوص از طرف دولت بوده و دولت باید در هر نقطه، مرجعی را برای دادن اجازه معین نماید. هر خارجی که بدون اجازه مذکور در فوق، با زن ایرانی ازدواج نماید به حبس تأدیبی از یک سال تا سه سال محکوم خواهد شد.

تایستان سال گذشته استانداری تهران از ۳۲ هزار کودک بدون هویت و شناسنامه حاصل ازدواج زنان و دختران ایرانی با اتباع بیگانه خبر داده بود. بنابر گزارش‌ها، این کودکان که اغلب از پدران افغانی هستند نه شناسنامه دارند و نه می‌توانند تابعیت ایران داشته باشند. این کودکان از هیچ قانونی برخوردار نیستند.

عیسی موسوی نسب، مدیرکل امور اتباع مهاجرین خارجی استانداری تهران نسبت به ازدواج زنان و دختران ایرانی با اتباع خارجی غیر مجاز هشدار داد و گفت: احتمال سوء استفاده گروه‌های تروریستی و باند‌های جرایم سازمان یافته از طریق ازدواج با زنان و دختران وجود دارد. به گزارش خبرگزاری دانشجویان ایران (ایسنا)، آقای موسوی نسب از خانواده‌های زنان و دختران خواسته در صورتی که بخواهند با اتباع خارجی ازدواج کنند حتماً ویزا و کارت اقامت فرد مورد نظر را رویت و تأییدیه آن را از اداره کل اتباع دریافت کنند. مدیرکل امور اتباع مهاجرین خارجی استانداری تهران می‌گوید بر اساس قانون کسانی که تا سال ۸۵ ازدواج شرعی داشتند اما ثبت قانونی نشده، می‌توانستند با مراجعه به ادارات کل امور اتباع در استان‌ها آنرا به صورت قانونی ثبت کنند، اما پس از آن چنانچه فردی با تبعه خارجی ازدواج کرده و ثبت قانونی نشده باشد، تخلف محسوب می‌شود و امکان پیگیری حق و حقوق افراد نیز وجود ندارد. تهران نیز اداره اتباع استانداری اینتر اعلام کرد که اگر زنان ایرانی



**کشته شدن سه نفر در تیراندازی در یک سالن زیبایی در آمریکا**



سه نفر در یک تیراندازی در یک سالن زیبایی در شهر بروکفیلد ایالت ویسکانسین آمریکا کشته و چهار نفر زخمی شده اند. پلیس می گوید جسد این مظنون که رادکلیف هاتون، ۴۵ ساله، معرفی شد را در محل حادثه درحالی که اثر گلوله ناشی از خودکشی بر آن پیدا بود یافته است.

پس از آنکه شاهدهی گفت که مردی مسلح را دیده است، تعداد زیادی پلیس، آمبولانس و هلیکوپتر پزشکی به محل حادثه فرستاده شدند. گزارش ها حاکی از آن است که علت این حادثه یک درگیری خانوادگی بوده است. چندین ناحیه در اطراف این سالن زیبایی (اسپا) از جمله مراکز خرید، یک باشگاه گلف و یک بیمارستان به علت تلاش پلیس برای یافتن

**دارایی های آخرین نخست وزیر دوران مبارک مسدود شد**



مقامات مصر از مسدود کردن دارایی های احمد شفیق، آخرین نخست وزیر دوران حسنی مبارک، رئیس جمهور برکنار شده این کشور خبر داده اند. شفیق در جریان انتخابات ریاست جمهوری مصر در ماه ژوئیه گذشته، با اختلاف اندکی از محمد مرسی، نامزد اخوان المسلمین شکست خورد.

**جورج مک گاورن رقیب نیکسون در انتخابات ۱۹۷۲ درگذشت**



حساب می آمد اما انتخابات را با اختلاف زیاد به نیکسون باخت. باراک اوباما رئیس جمهوری آمریکا او را 'دولتمردی با وجدانی بزرگ و اعتقادات راسخ' توصیف کرده است. پیل کلینتون رئیس جمهوری سابق آمریکا که در سال ۱۹۷۲ برای مبارزات انتخاباتی مک گاورن کار می کرد و همسرش هیلاری کلینتون وزیر خارجه آمریکا در یک بیانیه مشترک گفتند که آقای مک گاورن در طول زندگی برای پیشبرد خیر همگانی و کمک به دیگران در تحقق توانایی های بالقوه شان تلاش کرد. میت رامنی نامزد انتخابات ریاست جمهوری آمریکا که با آقای اوباما رقابت می کند آقای مک گاورن را یک 'حامل تزلزل ناپذیر آرمان های حریص و قهرمان جنگ جهانی دوم' توصیف کرد که اشاره ای به خدمت او به عنوان خلبان در نیروی هوایی بود.

داشته است. گمانه زنی در مورد سلامتی آقای کاسترو از زمانی که برادرش رائول در سال ۲۰۰۵ ریاست جمهوری را به عهده گرفت دائما در جریان بوده است. آقای جانوا به خبرنگارانی که در هتل ناسیونال هاوانا جمع شده بودند گفت که فیدل کاستر 'خیلی خوب' است و به روشنی حرف می زند. سیاستمدار ونزوئلایی، که تا زمان انتخاباتی که پیشتر در ماه جاری برگزار شد، معان رئیس جمهوری بود عکسی از دیدار خود با آقای کاسترو نشان داد. آخرین عکس های آقای کاسترو که قبل از این علنی شده بود متعلق به ماه مارس بود؛ زمانی که رهبر سابق کوبا به طور موقت با پاپ بندیکت در جریان سفرش به کوبا دیدار کرد.

**فیدل کاسترو: من حالم خوبه!؟**

فیدل کاسترو رهبر انقلاب کوبا برای اولین بار پس از ماه ها در انتظار عمومی ظاهر شده است تا شایعات عمده وجود در مورد اینکه به شدت بیمار است را باطل کند. الیاس جانوا معاون رئیس جمهوری ونزوئلا تایید کرد که او ملاقاتی پنج ساعته با آقای کاسترو، ۸۶ ساله،



در گوشم میگفتن: بعدی تویی، بعدی تویی البته دیگه نمیگن، چون توی ختم ها منم باهاشون همین کارو کردم!

**لبخند بزیند**



دختر خانمی می گفت: چندتا عمه پیر داشتم همیشه توی عروسی ها میومدن سیخونک میزدن تو پهلوام

**کاریکلماتور**

**دل من حوصله کن، داد زدن ممنوع است... کم بکن این گله، فریاد زدن ممنوع است!!!**  
**بین این قوم که هر کار ثوابیست کباب... دل، دل سوخته را باد زدن ممنوع است!!!**  
**نیشه بر ریشه ی فرهاد زدن شیرین است... حرفی از شیشه ی فرهاد زدن ممنوع است!!!**  
**شادی از منظر این قوم گناهیست بزرگ... بز آننگ، ولی شاد نزن ممنوع است!!!**

**شش سال زندان برای کم کاری محققان زلزله در ایتالیا**

شش محقق به دلیل سهل انگاری در هشدار برای زلزله در ایتالیا، به تحمل شش سال زندان محکوم شدند. این زمین لرزه، صدها کشته بر جا گذاشت. دادگاه اعلام کرد که این گروه، پیش از وقوع این زلزله، وضعیت خطرناک این شهر را معکوس جلوه داده بودند. بسیاری از دانشمندان با گشوده شدن این پرونده مخالفت کرده اند، چرا که به گفته آنها، چنین پرونده هایی موجب می شود که محققین از نیم پیگرد قانونی به دولت ها مشاوره ندهند.

به عادت سی امین سال نمیس قدرسون یهودیان ایرانی

**کنسرت بزرگ همبستگی**

**ریتا**

ستاره ایرانی - اسرائیلی با شهرت جهانی

**با ((شادمانه ها))**

**השמחות שלי**

**My Joys**

گرامیداشت ریشه های کهن

**یک تجربه فراموش نشدنی**

**در صحنه موسیقی بین المللی**

**پنجشنبه اول نوامبر ۲۰۱۲ در روئیس هال UCLA ساعت ۷:۳۰**

Tickets

UCLA Box Office (818) 825-2191	Sound City (310) 479-8495
Ticketholder (800) 745-3000 www.ticketmaster.com	Q Market (818) 758-9995
Sherkat Ketab (310) 477-7447	Traumat (818) 205-1650
943191 908 0808	East Market (310) 658-7470
(310) 473-3465	MAP Office (310) 654-4700
	(PPP and Group Sales)

فروش بلیت در: شرکت تکب - نیویورک - هائوس - سولادستی - ایلات مارکت کیو پلرکت (زنی) ویلانی آئیسی باشگاه های آتلنتی (ATL - ATL) (ATL - ATL)

برای تهیه بلیت: ۷۱۱ و فستنی گروپی

دفتر تیراوس (۲۲۹-۶۵۸-۶۷۰) ۲۲۹-۶۵۸-۶۷۰ روزهای شنبه

(First come first serve VIP and Group rate tickets)

**الوند تور تقدیم می کند**

هر ماه لافین ۸۵۰ لاس وگاس ۱۰۹ \$ سائفرانسیکو ۲۴۰ \$ لیک تا هو ۱۹۵ \$  
هر شنبه و دوشنبه کازینو جوماش پرداختی ۲۰ \$ در یافتی ۲۰ \$  
هر شنبه ظهر کازینو سن مانویل پرداختی ۲۰ \$ در یافتی ۲۰ \$  
هر یکشنبه و سه شنبه و پنج شنبه سن مانویل پرداختی ۱۰ \$ در یافتی ۱۰ \$  
هر دوشنبه و جمعه مورنگو پرداختی ۲۵ \$ در یافتی ۲۵ \$  
هر یکشنبه و چهارشنبه کازینو یالا پرداختی ۱۰ \$ در یافتی ۱۰ \$  
هر شنبه کازینو فانتزی پرداختی ۲۵ \$ در یافتی ۲۵ \$  
هر جمعه ظهر کازینو پاچانگا پرداختی ۲۰ \$ در یافتی ۲۰ \$

۸۱۸-۲۴۰-۴۵۴۰

**نگران کردیت منفی خود نباشید**

**Bankruptcies, Liens, judgments, Foreclosures, charge Offs, Collections, repossessions and late paments**

**با کاراقتی، به شما کمک می کنیم موارد بالا را در ظرف ۳۰ روز از کردیت شما پاک کنیم**

[www.fix-no-risk.com](http://www.fix-no-risk.com) [zadeh3@yahoo.com](mailto:zadeh3@yahoo.com)

**213-290-1590**

**Pars American Insurance Agency**

**خدمات بیمه**

**روبن یوسفیه**

Ca Lic # 0616221

**Tel: (866) 653-6655**

**با ۳۰ سال تجربه مشاور شما در انتخاب معتبرترین شرکت های بیمه**

**بیمه های: درمانی (انفرادی و گروهی) بیمه های عمر و از کار افتادگی بیمه های: ساختمانی و آپارتمان بیلدینگ - بیمه کارمندی و کارگری - بیمه منازل، اتومبیل و آمبرلا**

**چرا نگران هستید؟**

**برای ورود به دانشگاه و آزمون های ورودی از استاد برجسته و با سابقه UCLA کمک بگیرید**

**Personal Statment SAT, ACT, MCAT, DAT ESSAYS**

**818- 383-1844**

**نیاز به نماینده فعال**

یکی از بزرگترین کمپانی های آمریکائی احتیاج به نماینده فعال برای فروش برق و گاز و سرویس ارتباطات منازل و مشاغل در کالیفرنیا دارد

برای اطلاعات بیشتر خواهشمنداست با تلفن زیر تماس حاصل بفرمائید

**۹۴۹-۵۴۷-۷۴۰۹**

**Woodland Hills Market**

**وودلند هیلز مارکت**

**نازگی - کیفیت - رضایت**

۱۹۹۶۴ و نچورا بلوار

تلفن: ۸۱۸-۹۹۹-۴۴۷۷

نان سنگک و بربری داغ داغ (Whole Wheat, White) همه روزه صبح و بعدازظهر تازه ترین میوه - سبزیجات - گوشت - مرغ و ماهی با بهترین کیفیت همه روزه فیله تازه بدون چربی و جوجه کباب جهت B.B.Q آماده است

حراج هر روزه گوشت: نیویورک استیک هر پانده ۴/۹۹ - ران کامل مرغ با استخوان و جلال هر پانده ۹۹ سنت

روغن هسته انکور کلچین ۶/۹۹ - کلاب قرصی ۱/۹۹ - خیارشور ریز ۱۴/۴۴ اونس ۱/۵۹ رب گوجه فرنگی کلچین ۲۴ اونس ۲/۸۹

پنیر فتا یونانی پانده ۳/۴۹ - پنیر فتا دانمارکی پانده ۲/۹۹ ماست و موسیر اعلا پانده ۴/۹۹

**دلی وودلند هیلز مارکت**

**تلفن ۸۱۸-۶۱۵-۰۱۳۹**

همه روزه ساندویچ های خوشمزه ایرانی با مواد تازه و سالم عرضه میشود

• ساندویچ های مارتادالا - سالاد الیویه - کوکو-کنلت- بوقلمون و غیره با طعم و مزه ایرانی همچنین انواع سوسیس - کالباس - پنیر- زیتون و ماست و موسیر به سبک ایرانی موجود است تازه بودن و خوشمزه گی فراورده های ما زبانزد تمامی شهر است